

JÓESTÉT!

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL:
CALEA REGELE FERDINAND 64-66
TELEFON : 20-61

MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN NAPILAP
Felelős szerkesztő és igazgató: MAYER ANTAL

CLUJ, 1938. VII. ÉVFOLYAM
MÁJUS 28.
138. SZÁM

Szombat

28 évi összbüntetés kiszabása mellett

Tízévi kényszermunka büntetéssel sújtotta a katonai törvényszék Corneliu Codreanut

Negyven vádpont felett szavazott a katonai bíróság - Jonescu ezredes, katonai főügyész nagyszabású vádbeszéde

(BUCURESTI.) A Codreanu-per tárgyalása éjjel fél 11 órakor befejezést nyert a védőbeszédekkel, majd Codreanu számára adta meg az utolsó szó védekezési jogát Dumitru ezredes bírósági elnök. Rövid beszéde után, amelyben Codreanu védekezését összefoglalta, a tárgyalást félbeszakították és fél 12-kor újból megnyitották. Az elnök bejelentette, hogy a törvényszék dönteni fog a tárgyalások folyamán a védők által emelt kifogások egyesítése ügyében. Néhány perc múlva a bíróság kihirdette döntését, amely szerint a bíróság elveti a tanuvalomásokra alapított pergátó kifogásokat és a tárgyalás elnapolása iránti kérést. Majd az elnök a bűnösségre vonatkozó kérdéseket olvassa fel, amelyre nézve a tanácsnak határozni kell. A kérdések a következők voltak: 1. A vádlott elkövette-e az állambiztonságot érdeklő titkos iratok elfogásának bűnét az 1934. évi augusztus 30-iki 54. számú rendelet elfogásával, amelyet az argesszi csendőrlégió intézett az alárendelt egységekhez és amelyet a házkutatás során lakásán megtaláltak 1938. április 17-én és amelyet csak az államot érdeklő természetű volt, de Codreanunak nem volt jogcime annak megismerésére? 2. Bűnös-e ennek a ténynek az elkövetésében? 3. Vannak-e enyhítő körülmények? 4. Figyelembe veendő-e, hogy tettét ostromállapot területén követte el? 5. A vádlott elkövette-e a titkos iratok visszatartásának bűnét a bucarestii csendőrfelügyelőség 1934. október 10-iki 64-es számú és az argesszi csendőrlégióhoz intézett rendeletének elfogásával, tudatosan és bűnös szándékkal érdeklődve a csendőrpáncsnokok siffrés titkosjellelű és csak az állambiztonságot érintő rendeletéről, amihez nem volt joga? 6. A vádlott bűnös-e ennek a ténynek az elkövetésében? 7. Vannak-e itt enyhítő körülmények? 8. Tekintetbe veendő-e, hogy a cselekményt ostromállapot területén követte el? 9. A vádlott bűnös-e a craiovai csendőrpáncsnok siffrés távirati uton az alárendelt hatóságokhoz küldött 16-os számú titkos rendeletének tudatos és szándékos elfogásában, amely csak az állambiztonságot érintette és amelyet 1938. április 17-én a lakásán megtaláltak, bár jogcime nem volt ennek megismerésére? 10. A vádlott bűnös-e ennek a ténynek elkövetésében? 11. Vannak-e enyhítő körülményei arra való tekintettel, hogy 12. tettét ostromállapot területén hajtott végre? 13. A vádlott bűnös-e a csendőrfelügyelőség által az alárendelt hatóságoknak küldött 586-1938. számú

siffrés távirati rendelet tudatos és szándékos elfogásában, amely csak az állambiztonságot érdekelte, de neki nem volt jogcime annak megismerésére? 14. A vádlott bűnös-e ennek a ténynek elkövetésében? 15. Vannak-e enyhítő körülményei, figyelemmel arra, hogy 16. tettét ostromállapot területén követte el? 17. Bűnös-e a vádlott az ilfov megyei prefektúra az 1937. évi okt. 17-iki szigorúan bizalmas és a főszolgabírókhoz intézett rendeletének elfogásában, mely tulajdonképpen a rendőrzéigazgatóságnak a belügyminisztériumhoz előterjesztett bizalmas iratának másolata volt és szigorúan csak az állambiztonságot érdeklő, amelynek megismerésére a vádlottnak nem volt jogcime és amelyet az 1938. április 17-én történt házkutatás alkalmával megtaláltak nála? 18. Bűnös-e ebben a tényben? 19. Vannak-e enyhítő körülményei, minthogy 20. tettét ostromállapot területén követte el? 21. Bűnös-e a prahovai prefektúra 1937. július 27-iki 116. számú bizalmas személyi rendeletének elfogásában, amelynek megismerésére titkos állambiztonsági jellegére való tekintettel nem volt jogcime és amelyet a házkutatásnál nála megtaláltak? 22. Bűnös-e ezért? 23. Vannak-e enyhítő körülmények, mert 24. tettét ostromállapot területén követte el és mert 25. Bucarestiben a Niculescu Dorobantucca 38. számú házában lakó román állampolgár, aki elkövette az állambiztonságot érintő titkos iratok tudatos és szándékos reprodukálását 1938. évi februári 131-es számú körrendeletében, amelyet személyesen irt alá és amelyet a legionárius mozgalom tagjaihoz intézett, s bűnös-e a csendőrfelügyelőségnek az alárendelt szerveihez intézett 586-1938. siffrés távirat titkos és csak az állambiztonságot érintő rendeletének nyilvánossá tételében? 26. Bűnös-e ezért? 27. Vannak-e enyhítő körülményei, mert 28. tettét ostromállapot területén követte el, 29. Bűnös-e a vádlott az állambiztonságot érintő titkos iratok tudatos és szándékos reprodukálásában, amelyet azáltal követett el, hogy 1937. október 20-iki személyesen aláírt és a legionárius mozgalom tagjaihoz intézett 94-es számú körrendeletében nyilvánosságra hozta az ilfovi prefektúra a főszolgabírókhoz intézett bizalmas, személyi és 1937. október 11-én kelt 198-as számú rendeletét, amely tulajdonképpen a rendőrség vezérigazgatóságának 61.096-1937. számú a belügyminisztériumhoz intézett szigorúan állambiztonsági jellegű feliratának másolata. 30. A vádlott bűnös-e ezért? 31. Vannak-e enyhítő körülményei, mer-

32. tettét ostromállapot területén követte el. 33. Bűnös-e a vádlott az állambiztonság elleni összeesküvésben, amelyet az által követett el, hogy az 1935. év folyamán azzal a bűnös szándékkal összeköttetésbe lépett külföldi nemzetközi jellegű szövetséggel, amelyhez felhívást intézett, hogy nyújtson segítséget, miszerint társadalmi forradalmat készítsen elő Romániában és így való-

Az ítélet a következőképpen hangzik

Codreanut a katonai törvényszék 10 évi kényszermunkára ítélte, polgári jogainak az enyhítő körülmények tekintetbe vétele nélkül hatévi elvesztésére, ugyanakkor öt évi fegyházra, öt évi állampolgárra, továbbá 8 évi elzárásra és polgári jogainak ugyanennyi időre szóló elvesztésére ítélte. Ezenkívül 2000 lej perköltség megtérítésére. Az új törvénykönyv előírásai értelmében, csak a 10 évi kényszermunka büntetés és 6 évi polgári jogvesztés, mint a legsúlyosabb büntetések kerülhetnek végrehajtásra. A katonai törvényszék az egyes kérdésekre döntését szótöbbséggel hozta meg.

A VÁDBESZÉD

Az ítélelhozatal megelőzőleg hangzott el Jonescu főügyész nagyszabású vádbeszéde. Előljáróban hangoztatta, hogy a bíróság csak most tér át a tulajdonképpeni tárgyalásra, mert a vádlott tanúi igyekeztek minden módon igazolni a vádlott magatartását. Codreanu és hívei az ország számos vezetőit rármalták és ugyan milyen érdemek jogosítanak fel őt erre? Az ügyész szerint a mentővallomás értéke általában problematikus. Többszörre egyszerű subjektív véleményekről, személyes és elfogult megítélésekről volt szó. A vádlott bűnös cselekvés sorozatát hajtott végre. Célja volt az ország nyugalma megzavarása, az ifjuság megrontása, a lelkek megfertőzése és az ország törvényes intézkedéseinek aláaknázása. A hatóságok kimélete vele szemben gyengeség és türelem volt. De a múlt tapasztalatai, a súlyos következmények köteleztek minket, ma a szigorú megtorlásra, mert ime hová jutottunk. Ezután Codreanu családjára tért át. Az apja Zelinszky, az anyja Brauer. Apja Corneliu Codreanu megszületésekor nem volt román állampolgár, tehát tulajdonképpen külföldi állampolgár fia, Codreanu tettei egy idegen ember megnyilvánulásai Zelinszky és Elisa Brauer fia olyan erkölcsöket és cselekedeteket vezetett be Romániába, amelyek idegenek a román nép lelkétől. Majd hangsúlyozza, hogy Codreanunak nincsenek

sítsa meg a legionárius mozgalom társadalmi programját? 34. A vádlott bűnös-e ebben? 35. Vannak-e enyhítő körülményei? 36. mert tettét ostromállapot területén követte el? 37. Bűnös-e a vádlott a zendülés bűnében, mert az 1937-38. évek folyamán bűnös szándékkal a legionárius mozgalom tagjainak egy részét, akiknek főnöke volt, felfegyverezte, fegyverraktárakat létesített különböző pontokon és úgy rendelkezett, hogy bizonyos katonai jellegű megszervezett és felfegyverzett alakulatok álljanak készen egy romániai polgárháború felidézéseinek céljaira? 38. Bűnös-e ebben? 39. Vannak-e enyhítő körülményei, miután 40. tettét ostromállapot területén követte el?

A katonai bíróság tagjai a kérdésekre a következőképpen szavaztak: 1-2 igen. 3. nem. 4. igen. 5-6 igen. 7. nem. 8-9-10 igen. 11. nem. 12-13-14 igen. 15. nem. 16-17-18 igen. 19. nem. 20-21-22 igen. 23. nem. 24-25-26 igen. 27. nem. 28-29-30 igen. 31. nem. 32-33-34 igen. 35. nem. 36-37-38 igen. 39. nem. 40. igen.

különböző képességei, felkészültsége, komoly munkába soha sem kezdett és mégis azt igényelte, hogy a maga lehetlenségével szétzuza az erőteljes szellemi munka embereinek nemzedékét, a rejtélyességet választotta és kényelmes legendát kavcsolt. Szellemi megnyilatkozásai kis számuak. Minthogy pedig műveltségével, tehetségével és munkájával nem tudott imponálni, gyilkosági terveket szőtt és azokat cinikusan emlegette. Ilyen volt pályafutásának első számú cselekedete, amikor Mota megölte Vernisetcut Codreanu a legionisták himnuszát füttyűve vette ezt tudomásul, majd visszavonult a hegyekbe és néhány nappal később meggyilkolta Menciau rendőrpáncsnokot — Azután következett az ismeretes Duca-gyilkosság, amelynek elkövetője a volt vasgárda tagjai voltak. Ezeket kitüntetésekben részesítették. Majd jött a Stelescu-gyilkosság. Ezeket a tényeket nevezik nemzeti mozgalomnak és erkölcsi ujjászületésnek? Codreanu-szervezett gyermekrontással, az ifjuság félrevezetésével és a személyes céljait szolgáló mozgalomhoz való csábításával, de egész tevékenységével másfél évtizeden keresztül rendszeresen aknázta alá népünk lelkét.

A főügyész ezután Codreanut a társadalmi rend elleni szervezkedéssel vádolta. A másik súlyos vádpont a hatóságok oklevéltárából elvett titkos iratok jogtalan és illetéktelen magánáltartása. Ezt a vádpontot árulásnak minősíti a 191-ik szakasz alapján. A vád harmadik pontja a büntetőtörvénykönyv 210 szakaszában ütköző lázadás Codreanu-féle katonai alakulatok szervezete egyenruhákat használt, katonai szakásokat vezettet be, felfegyverzett embereivel lövőgyakorlatokat tartott nyilvánvalóan lázadási célokkal. Majd Codreanu titkos pénzforrásaival foglalkozott a főügyész és végül szigorú ítéletet kért azzal, hogy a bíróság alkalmazzon a büntetőtörvénykönyv 191. szakaszának 1 és 2 vádpontját, a 209 szakasz 4-ik pontját és a 210 szakaszt. A vádbeszéd követte azután a cikkünkben fentebb lévő ítélelhozatal.

London nemzetközi vizsgálóbizottság kiküldését javasolja a cseh-német határincidensek elsímitására

A német sajtó szerint a döntés már nem késhe sokáig Japán hosszú háborúra rendezkedik be - Elkecsereedett harcok Tortosa körül

(BERLIN.) (Reuter.) A szudéta-német kérdés érthetően a harmadik birodalmi sajtót foglalkoztatja a legélesebben. A lapok egyöntetűen megjegyzik, hogy a döntés már nem késhe sokáig. Nem kell különösebb politikai képesség ahhoz — írja a Völkischer Beobachter — hogy a Csehszlovákiából érkező hírek alapján ezt megállapítani lehessen. Az égeri két halott, a komotauai sebessültek, a brüni, prágai, karlsbadi össze-tűzések, az állandó izgalomban rajzó uccák, a kommunizmus és a német-ellenes nacionalizmus furcsa ölelkezése, mind olyan jelenségek, amelyeket most már aligha lehet feledtetni és mérsékelni. Ma már a csehszlovák kormány urainak is tudniuk kell, hogy nem Berlin türelmén, hanem a belső bonyodalmakon mulik az ügy végleges elintézése, azt azonban senkinek tudnia megmondani, hogy hol van innen a kiút? Semmiesetre sem a brit és francia törekvésekben, amelyek a meglévő minden erejükkel fenntartani igyekeznek és még kevésbé azokban a tervekben, amelyeket Hodzsa miniszterelnök Konrad Henleinnel közölt. A német nacionalizmust Csehszlovákiában a cseh uralom nevelte nagygyá, most számolnia kell a parázssal, amelyet maga köré gyűjtött. Az is egy fajtája az önfélrevezetésnek, hogy Prága lehetőleg csak a szudéta-kérdésről beszél. Ez nem áll, mert az államnak ugyanolyan égető problémája a tót, a rutén, a magyar és a lengyel nemzetségek kielégítése is. Ez nem is jöhetett másként, mert egy államban, amelynek 15 millió lakosa van és ebből csak hat és fél millió a cseh elem, amely husz éven át korlátlanul uralkodott, a rendszert tovább fenn nem tarthatták. Prágát már évek óta fióvelmeztették arra, hogy közeledést kell keresnie szomszédaival. Intő példa is volt erre elég. Nem kellett volna mást tennie, mint Angliát lemintáznia, amely két ízben is megegyezett Itáliával, vagy Itáliát, amely szoros kapoccsal fűzte magához Jugoszláviát és Magyarországot. Németországról nem is beszélve. Prága azonban túlságosan bizott abban a Moszkvában, amely legutóbb cserben hagyta Litvániát és amely most is állandóan biztatja, mert a csehszlovák köztársaság politikáján keresztül beavatkozása van Európa ügyeibe, ahonnan pedig hovatovább kiszorították. — fejezi be a lap. A Berliner Tageblatt szösz szerint idézi Hitler kancellár februári szavait, amikor a Führer a következőket mondotta:

— Egy olyan nagyhatalom számára, mint a Harmadik Birodalom, idővel elviselhetetlenné válik az a tudat, hogy határain túl élő honfitársait állandó bántalom érje.

— Ezekhez a szavakhoz — folytatja — alig van hozzátenni való, mert ezt Európa legnépesebb nemzetének államfeje mondotta. Nem azért, mert ő hangzott, hanem mert e szavak mögött hetvenöt millió ember áll. És a kancellár mindennek ellenére mégis megmutatta az elintézés útját a karlsbadi program nyolc pontjában. Prága azonban újabb tervvel jött, holott London és legutóbb Páris részéről is komoly figyelmeztetések érték. Ez a terv azonban nem megfelelő, mert közben a magyarok, lengyelek, sőt a tótek és ruthének is követelésekkel léptek fel szomorú intelemként a gyors cselekvésnek. Most Prágán van a sor. A túrles német kormány őszintén szeretné, ha a csehszlovák kormány megértené a jelenlegi órák fontosságát és azt a hatalmas felelősséget, amely a további késedelmeskedésből származik.

POZSONY.) (Reuter.) A tót néppárt intéző-bizottsága elhatározta, hogy nagy ünnepségek között üli meg ez év június 4. és 5-én az 1918. május 30-án aláírt pittsburgi egyezmény évfordulóját. Ennek az ünnepségnek — közli a Havas iroda — a jelenlegi helyzetben rendkívüli jelentősége van, mert itt a csehszlovák köztársaságnak talán a szudéta-német kérdésnél is nagyobb problémája kerül felszínre.

Még kérdés — folytatja a francia hírszolgálatos — hogy a belügyminisztérium az ünnepség megtartását engedélyezi-e?

(KARLSBAD.) (Reuter.) Az izgalom — bár a szudéta-német párt vezetősége mindent elkövet a rend és a hidegvér megőrzésére — szinte érezhetően igen nagy. Különösen az égeri vidéken, ahol a karhatalom óriási erőfeszítéseket igyekszik a nyugalmat tapintatosan fenntartani. Az uccákon járőrök cirkálnak és minden csoportosulás tilos. Prága és Éger között állandó telefoni összeköttetés van és a karhatalmi parancsnokság félóránként helyzetjelentést közöl.

(PRÁGA.) (Reuter.) A Bohemia szerint a Hodzsa kormány a meghatalmazási törvény meghosszabbítását kéri a parlamenttől.

(ÉGER.) (Reuter.) A néphangulat a szudéta-német párt vezetőinek többszörös felszólítására kezd nyugodtabb lenni. A német munkásság azon elhatározását, hogy sztrájkba lép, Konrad Henlein felkérésére megmásította. Küldt képviselő közölte Hodzsa miniszterelnökkel, hogy szükségtelen a kivételes állapot további fenntartása, mert a párt, ha a németiséget nem provokálja, felelősséget vállalt a rendért.

(KOPPENHÁGA.) (Reuter.) A Berlingske Tidende kiküldött munkatársa jelenti, hogy bejárta a német-csehszlovák határvidéket és megállapította, hogy azt a csehszlovák katonaság mindenütt megszállva tartja. Tele vannak a Maginot-vonalhoz hasonló földalatti kazamaták is és az erdőkben rejtett ütegeket állítottak fel.

(VARSÓ.) (Reuter.) Az Express Poranny tovább folytatja Csehszlovákia-ellenes támadásait. Tegnapi cikksorozatában azt írja, hogy azokat az első híreket, hogy a német hadsereg egy részét mozgósították, maga a csehszlovák távirati iroda közölte azért, hogy a részleges mozgósítást a nyugati hatalmak előtt igazolja és elfogadhatóvá tegye. Később maga Prága volt az, amely

elsőnek cáfolta az állítólagos intézkedéseket.

(RÓMA.) (Reuter.) Az olasz fővárosban tartózkodó Rothermere lord tegnap a Messagero munkatársa előtt kijelentette, hogy az angol kormány jelenlegi magatartását csak azzal lehet magyarázni, hogy Nagybritania minden lakója tudja már hány szudéta-német

Ward Price szenzációs, de később megcáfolt cikke a Daily Mail hasábjain

(LONDON.) (Reuter.) A Daily Mail tegnapi száma Ward Price ismert publicista tollából szenzációs cikket közöl, amely kivonatosan így hangzik:

— Az égeri temetésen alkalmam volt Henleinnel, a szudéta-németek vezérével beszélni, aki a csehszlovák probléma megoldásának három lehetőségét ismertette előttem és pedig:

1. A csehszlovák kormány teljes autonómiát ad kisebbségeinek és kormányzási lehetőséget nyújt nekik ahhoz, hogy sorsukat intézhessék. Ez esetben fel kell állítania a kisebbségek minisztériumait és közös külügy, belügy, hadügy és pénzügyi kormányzat mellett, mint nép-állam, fenntarthatja magát.

2. Ha az előző proposíciót nem fogadja el, úgy a szudéta néppárt külföldi ellenőrzés alatti népszavazást javasol és végül, ha ez sem talál meg-hallgatásra,

3. a németiség segélyt kér a Harmadik Birodalomtól.

A szudéta német párt tegnap esti tanácskozásán foglalkozott a Daily Mail cikkével és megállapította, hogy Ward Price közleménye nem felel meg a valóságnak. Konrad Henlein ugyanis a neki tulajdonítottakat nem mondotta, hanem Ward Price csak azokat a benyomásait gyűjtötte csokorba, amelyeket csehszlovákiai tartózkodása alatt szerzett. A szudéta-német párt változatlanul ragaszkodik az általa már egy-izben előterjesztett nyolc ponthoz, amely nélkül minden megegyezés elképzelhetetlen.

Határsértési viszontvádát emelt a prágai kormány Berlin ellen.

(PRÁGA.) (Reuter.) A prágai sajtó iroda nyilván felsőbb utasításra és a rendkívül szigorú hangú német demars hatása alatt közli, hogy Csehszlovákiának is jogos határsértési panaszai vannak, mert e hó 20. és 21-ike között nem kevesebb, mint 17 német katonai repülő hatolt be mélyen Csehszlovákia légterületére és további 16 cirkált állandóan a határ felett, több ízben érintve a köztársaság légi birtokát. A prágai sajtóiroda közlése Európazerte nagy szenzációt keltett. A francia és brit estilapok szösz szerint átvették és ez a körülmény a német hivatalos köröket hivatalos cáfolatra is kényszerítette. A közlemény szerint, amelyet különben az összes német adóállomások is leadtak, a csehszlovák kormány sajtóirodájának állításai egyáltalában nem felelnek meg a valóságnak. Valószínűtlen is, hogy Prága hat napig várt volna a határsértések emlegetésével akkor, amikor egészen jelentéktelen és harmadnadról szerzett értesülésekkel is azonnal Londonhoz és Párishoz fordult. A valóság azonban az, hogy szeretnének valahogy kibontakozni abból a nehézségből, amelyet két igen jól igazolt jogtalanságukkal önmaguknak okoztak és így ehhez a módszerhez folyamodtak. A német kormány tehát egyszerűen tudomást sem vesz a határgatalkító viszontvádról, hanem várja a kedden átnyújtott demars elintézését — fejezi be a közlemény.

él Csehszlovákiában és tisztában van azzal, hogy félannyi irnek önkormányzati jogot kellett adni, úgy az a szudéta németeknek is jogos követelésük.

PRÁGÁNAK MINDENRE FEL KELL KESZÜLNI

(PRÁGA.) Beran, a köztársasági párt elnöke kijelentette, hogy Prágának minden lehetőségre fel kell készülnie és egy esetleges támadásnál az összes csehszlovák pártoknak résen kell állaniuk. Egyébként tegnap repülőgépen Prágába érkezett Masaryk londoni csehszlovák követ, aki állítólag fontos megbízatással tért haza. Ugyancsak Londonból jelentik, hogy az angol kormány állítólag megfigyelőket küld ki rövidesen a szudéta-német határvidékekre. Az angol kormány ezenkívül javasolni akarja Prágában és Berlinben, hogy nemzetközi vizsgálóbizottságot küldjenek ki a csehszlovák német határszélékre a határincidensek megszüntetésére és békes elintézésére.

Ciano gróf és von Mackensen megbeszélései

(RÓMA.) (Reuter.) Az itáliai lapok egyre élesebben foglalkoznak a prágai helyzettel és azt továbbra is igen súlyosnak minősítik. A Messagero így ír:

— A probléma nagyon komplikált, de nem megoldhatatlan akkor, ha a csehszlovák kormány hajlandó minden olyan politikai törekvéséről lemondani, amelyet az utolsó 20 évben állandóan favorizált. Reméljük, hogy Hodzsa miniszterelnök és kabinetjének tagjai nem halasztják tovább az elintézését és nem teszik próbára a német nép türelmét. Aki Németország hallatlan erejét ismeri, az tudja ugyanis, hogy itt kizárólag Berlin türelméről lehet szó és nem a brit és francia fellépés hatásairól. Nagy politikai szűklátókörűség és igazán nagy elvakultság kell ugyanis ahhoz, hogy valaki Berlin jelenlegi magatartását megkérlelésnek minősítse.

Ciano gróf és von Mackensen megbeszélései

(RÓMA.) (Reuter.) Nagy feltűnést keltett, hogy Ciano gróf tegnap kihallgatáson fogadta von Mackensen római német nagykövetet, akivel két óra hosszat tárgyalt. A megbeszélések alatt — mondja a Havas iroda — Mackensen követ értesítette Ciano gróft a Harmadik Birodalom kormányának várható további magatartásáról a csehszlovák kérdésben. Hivatalos jelentést nem adtak ki a találkozásról.

A BUDAPESTI ÜNNEPSÉGEK (BUDAPEST.) A nagy világkongresszussal kapcsolatban Horváth kormányzó diszvacsorát rendezett Pacelli pápai kiküldött tiszteletére, amelyen a kormányzó és a pápai kiküldött a kongresszus jelentőségét méltatták. Tegnapi nagy ifjúsági közös áldozás, este pedig a Dunán nagyszabású diszes hajókirakmenet volt.

Lázasan erősítik Valenciát (HENDAYE.) (Reuter.) A külföldi lap-tudósítók jelentése szerint, a köztársasági ellenállás Valenciában a nemzeti sikerek folytán egyre gyengül. Most már ugyanis érezhetően vált minden vonalon a munició- és élelmiszerhiány, amelyet Barcelonából pótolni a szárazföld elvágása után lehetetlen. A hadvezetőség mindennek ellenére megkísérli az ellenállást és e célból megkezdették a „vasvédelmi-öv” kiépítését Valencia és Castellon de la Plana között, mert arra számít, hogy a legközelebbi támadás ezen a ponton indul meg.

Tortosa lángokban (HENDAYE.) (Reuter.) A nemzetiek megkezdették offenzívájukat Tortosa ellen, amelyet tegnap már több nehéz ágyú lövedéke is ért. A küzdelemben beavatkoztak a repülők is, akik gyújtóbombákkal több épületet lángra lobbantottak. Elhamvadtak többek között a katedrális és a hercegérseki palota is, amelyek a spanyol építész-művészet remekei voltak.

ÁTSZERVEZTEK A JAPÁN KORMÁNYT

(TOKIÓ.) A japán kormányt átszervezték abból a célból, hogy a háborút hassák. Japán így tartós háborúra rendezkedik be

festésben és tisztításban

CZINK

vezet

Mi lesz a miniszterelnök ségen felállított népkiseb- bségi kormánybiztosság hatásköre

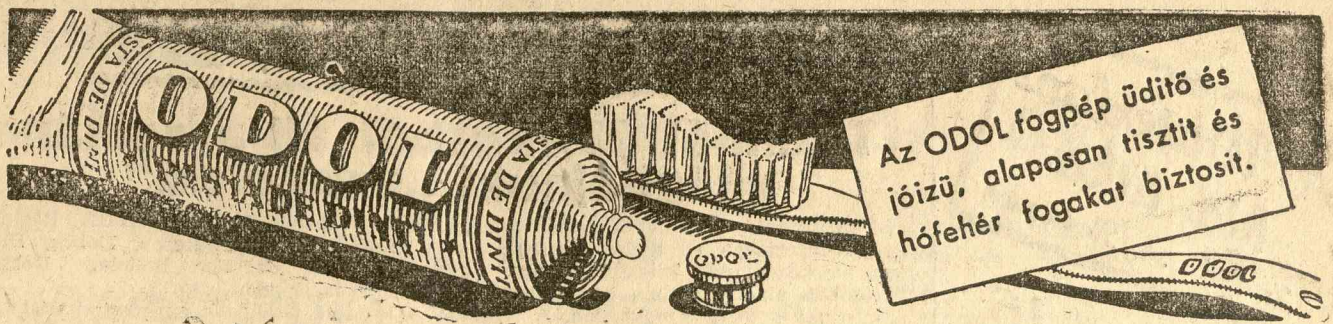
(BUCURESTI.) Az Unversul érdekes cikket ír a kisebbségek részére létesített kormánybiztosságról. A lap szerint a miniszterelnökségen a kisebbségek részére kormánybiztosságot létesítettek, amelynek feladata a törvényhozási, vagy közigazgatási intézkedések alkalmazásának ellenőrzése, az állam egyetemes érdekeinek keretében, különös tekintettel a vallásánítás és az etnikai kisebbségeket érintő más kérdések tekintetében. A kormánybiztosságnak további feladata a kisebbségekre vonatkozó és a törvényhozást érintő kérdések tanulmányozása, valamint az idevonatkozó anyagnak a különböző hatóságoktól és intézményektől való összegyűjtése. A lap szerint helyes volna, ha a kisebbségi kormánybiztosságnak törvényi és néprajzi szakértőkből álló külön osztálya is létesülne, amely az etnikai kisebbségek eredetére, fejlődésére, keveredésére, felépítésére, gazdasági és kulturális fejlődésére, valamint népmozgalmaira vonatkozó adatokat összegyűjtené és felülvizsgálja.

A kisebbségi kormánybiztosságnak további feladata lesz, hogy figyelemmel kísérje az etnikai kisebbségek fejlődését és tevékenységét, ellenőrizze a törvény rendelkezéseinek gyakorlati alkalmazását, hogy azok összhangban legyenek hozhatók a román állam magasabb érdekeivel és a népkisebbségeket megillető jogokkal. Az Unversul szerint úgy a népmozgalmi, mint politikai, gazdasági és kulturális szempontból a romániai népkisebbségek helyzete nem olyan súlyos, hogy a részükről elhangzó panasz indokolt volna és a román törvényhozás sem alkalmazott igazságtalanságot, egyenlőtlenséget, a népkisebbségekkel szemben, nem tett különbséget a kisebbségi és a többi állampolgárok között, a kisebbségek is ugyanazon állampolgári jogokat élvezik, mint a többségi nép fiai. A román állam már a múltban is, amikor a kisebbségek védelméről nem intézkedett nemzetközi rendelkezés, türelmes volt a nem román származású lakosokkal szemben és kulturális téren a legmesszebbmenő szabadságjogokat biztosította a részükre.

Az 1920. évben megkötött békeszerződést és annak rendelkezéseit alkalmazásuk terén Románia a maga részéről tiszteletben tartotta a kisebbségekkel szemben és ezt az elvet érvényesítette és elismerte az alkotmánytörvényben is, amely egyenlő jogokat ad az összes állampolgároknak, tekintet nélkül azok etnikai származására, vagy vallásfelekezetre, de természetesen azzal a feltétellel, hogy az érdekelt kisebbségek maradéktalanul teljesítik kötelezettségeiket, a nemzeti egységben tömörült román állammal szemben. Ennek a körülménynek és elvnek volt a lap szerint az eredménye, hogy a romániai népkisebbségi panaszoknak a Népszövetség előtt nem igen volt sikerük. Az Unversul hangoztatja, hogy egyébként már a kisebbségek vezetői is meggyőződtek arról, hogy nem a Genfben való panaszkodás a leghelyesebb út, hanem a szoros közeledés keresése a többségi néppel és a loyális együttműködés a románsággal, az ország megerősítése és fejlesztése érdekében.

— **Elűtötte a kisleányt a rohanó tehergépkocsi.** Bucurestiből jelentik, tegnap a Colentina-ut 135 sz. ház előtt a 19096 számú tehergépkocsi elűtötte az utas-ten áthaladni akaró Atonica Alexandru Radu 7 éves gyermeket. A kis áldozat a gépkocsi kerekéi alá került, amelyek pillanatok alatt agyonnyomták. A rendőrség a sofőrt őrizetbe vette, hogy a felelősség kérdését tisztázza.

— **Roosevelt újabb rádióüzenete.** Washingtonból jelenti: Hull külügyminiszter a rádióban Roosevelt elnök egy üzenetét olvasta fel, amelyben az elnök hangoztatja, hogy a külkereskedelmi rendszer és csereforgalom minél erőteljesebb kiépítését a fennálló gazdasági és politikai ellentétek leküzdésénél igen hatásos eszköznek tartja.



Szerencseláték-e az életbiztosítás?

A Semmitőszék ítélete értelmében a német márkára szóló életbiztosítások a lejárat napján érvényben levő értékben számítandók át lejre

Reménykednek a német márkában kötött életbiztosítások jogi igénylői — Dr. Péterffy Jenő ügyvéd jogi véleménye — Megkapja-e a cluji iparos felesége a 41 millió lejt?

(CLUJ.) Szerencseüzenet-e az életbiztosítás? — erre sokat vitatott kérdésre adott most nagyfontosságú és elvi jelentőségű ítéletben feleletet a bucurestii Legfőbb Semmitőszék. Az ítélet igen közelről érdeklő a biztosítottak nagy tömegét, akik megtakarított filléreiket hosszú éveken át befizették valamelyik biztosítóintézetnek, abban a reményben, hogy rokkantság, bal-eset, munkaképtelenség esetén kisebb-nagyobb összegű életjáradékot fognak élvezni az eléréskor, illetve elhalálozásuk után pedig feleségük és hátramaradt gyermekeik megkapják azt a biztosított összeget, amelynek összegyűjtéséhez évtizedeken keresztül a biztosítási díj fizetésével járultak hozzá. Kétségtelen, hogy a biztosító-társaságok sok esetben vállalnak és viselnek komoly kockázatot, de az is bizonyos, hogy a biztosított fél gyakran csalódik a biztosításhoz fűzött reményeinek beteljesedésében.

Különösen azokat a biztosítottakat érte váratlan csapódás és keserű meglepetés, akik a régi német márkára szóló biztosítási szerződést kötötték. Az 1921—23. években, amikor a régi német márkára árfolyama hatalmas kilengési hullámzásokat mutatott, romániai lakosok tömegesen kötöttek német márkára szóló életbiztosítást. A biztosítási szerződés értelmében a biztosított egyszerre fizetett le a német márkában bizonyos összeget, amelynek ellenében a biztosítóintézet kötelezte magát, hogy 10—15 év múlva az időközben kamatokkal megnövekedett és a lefizetettől lényegesen magasabb összeget fizet vissza német márkában a biztosított félnek.

Ilyen, német márkára szóló biztosítást kötött az 1923. évi július 25-én G. János cluji iparos felesége, W. Mária is. Az asszony közel 800 ezer német márkát fizetett le a cluji biztosítóintézetnek, amelynek ellenében kötvényt kapott, hogy tíz év múlva, vagyis az 1933. évi július 25-én egy millió német márkát fizet ki a biztosított-nak, illetve elhalálozása esetén a kedvezményezettnek.

Zuhanni kezd a márká
A régi német márká időközben zuhanni kezdett, értéke óráról-órára esett és az a biztosított fél, aki például egymillió német márká egyösszegben való lefizetésére kötelezte magát, néhány száz lejért megvásárolhatta az egymillió német márkát. A biztosítóintézetek nem törődve a német valuta nagyarányú értékeltolódásával, elfogadták a német márkára szóló biztosításokat és olyan változások reményében, amelyek üzleti érdekeiket kielégítik, várták a lejárat napját.

Nem fizetnek a biztosítóintézetek
A régi német márkát a birodalmi kormány az 1924. év tavaszán értéktelenné nyilvánította és kibocsátotta helyette a ma is forgalomban levő és aranyfedezettel rendelkező Renten Márkát. A romániai biztosítottak örömmel vették tudomásul az új valuta bevezetését, vagy volt azonban csalódásuk, amikor évek múlva a biztosított elhalálozásakor, vagy a lejárat után a biztosítóintézetek egykedvűen közölték velük, hogy a biztosítási kötvény érvénytelen, értéktelen és az intézet már csak azért sem tehet eleget fizetési kötelezettségének, mert az a pénz, amelyre a biztosítást kötötték, már régen nincsen forgalomban.

A biztosított felek kényszerűen vették tudomásul, hogy a világháborúban és az azt követő gyökeres gazdasági és pénzügyi változásokban hatalmas értékek semmisültek meg és így semmisült meg az ő reményük is, hogy annakidején 320 lejért vásárolt egymillió német márkáért, évtizedek múlva, komoly reális értéket kapnak vissz.

G. Jánosné életbiztosítási kötvénye is lejárt tíz év múlva, az 1933. év július 25-én. Az asszony felmutatta a lejárat napján kötött és igényelte az egymillió német márkát. Az intézet nem fizetett, arra való hivatkozással, hogy a régi német márká már rég nincs forgalomban.

W. Mária a biztosítóintézet elutasító válaszára dr. Péterffy Jenő cluji ügyvéd útján pert indított a biztosító-társaság ellen. A cluji törvényszék nészen helyet

adott a biztosítási összeg kifizetése iránt benyújtott keresetnek, de csak 500 lej megfizetésére kötelezte az intézetet, arra való hivatkozással, hogy az 1923. évben lefizetett 800 ezer német márká mai értéke körülbelül 500 lej. Az ítélet ellen a biztosított fél felebbezést nyújtott be a cluji ítélőtáblához, amely ítéletében megerősítette a törvényszék álláspontját és szintén csak 500 lej megfizetésére kötelezte a biztosító-társaságot.

Baia Băița gyógyfürdőbe

Gherla mellett, vasárnap, május 29-én a Lyra dalkör vezetősége hangversenyt rendez.

50 %-os vasuti kedvezmény

szombat reggeltől hétfő reggelig. Kifutó cigányzene, olcsó jó konyha.

Jöjjen, ha jól akar mulatni!

Kedvezőtlen időjárás esetén az ünnepélyt egy héttel elhalasztjuk.

Dönt a Semmitőszék

A két egybehangzó ítélet ellen az asszony ügyvédje felfolyamodással élt a Legfőbb Semmitőszékhez, amely a napokban megtartott tárgyalásán a szenzáció erejével ható ítéletet hozott. A Semmitőszék helyet adott dr. Péterffy Jenő felülvizsgálati kérésének, kimondotta, hogy az alapbírók, tehát a cluji törvényszék és ítélőtábla tévesen eszközölték a német márká 1923. évi értékének átszámítását. Miután az életbiztosítás nem kölcsönügylet, amelyre az osztrák polgári jogi rendelkezései az irányadók, hanem kereskedelmi ügylet, amely a kereskedelmi törvénykönyv 326. szakasza rendelkezései szerint bírálható el, így az életbiztosítási szerződésben kikötött egymillió német márkának értékét nem a szerződés időpontjában fennálló átszámítási kulcs, hanem a lejárat időpontjában, tehát az 1933. évi július 25-én, az esedékesség helyén és idején hivatalosan jegyzett árfolyamon kell megállapítani.

A Semmitőszéknek elvi jelentőségű ítélete azt jelenti, hogy a biztosító-társaságnak az egymillió német márkára 41 millió lejt kell kifizetnie, mert a szerződés lejártakor, tehát az 1933. év nyarán a német márká hivatalos árfolyama 41 lejt volt.

A Semmitőszék ennek az elvi álláspontjának a leszögezése mellett a per iratait visszaküldte a cluji ítélőtáblához azzal az utasítással, hogy ilyen értelemben újlag tárgyalja le a nagyszabású biztosítási pert és a kereskedelmi törvény hivatkozott szakaszainak rendelkezései alapján hozza meg ítéletét. A Semmitőszék ítélete nemcsak jogászörökben keltett óriási feltűnést, de nagy örömet azoknak a biztosítottaknak körében is, akik évtizedeken keresztül német márkára szóló biztosításokat kötöttek, de akik a szerződések ellenében a lejáratkor vagy semmit sem kaptak, vagy pedig csak jelentéktelen összeget.

Jogi vélemény
Munkatársunk a nagy feltűnést keltő ítélettel kapcsolatosan jogi véleményt kért dr. Péterffy Jenő ügyvédtől, aki a következő nyilatkozással ismertette felfogását.

— A Legfőbb Semmitőszék elvi jelentőségű döntése a törvényrendelkezéseinek

helyes értelmezéséből származik. **Dura lex, sed lex** — kemény a törvény, de törvény — és ezt a régi, már a római jogban ismert elvet érvényesítette ítéletében a Legfőbb Semmitőszék. Az életbiztosítás nem lehet szerencseüzenet és az értékeléskor, az emelkedés, vagy csökkenés kockázatát egyenlő eséllyel kell viseljenek úgy a biztosítóintézetek, mint a biztosított felek. Másrészt kiklik az erkölcsi alap a biztosítási ügyletek megkötésénél.

A német márkában kötött biztosítások ügyében tehát a Legfőbb Semmitőszék kimondta az utolsó szót és elvi jelentőségű döntése végleges feleletet adott arra a kérdésre, hogy az életbiztosítás nem lehet szerencsejáték, a kockázat és a nyereség esélyei egyformán kell megillessék a szerződő feleket. A Semmitőszék nagyfontosságú elvi jelentőségű döntése után nem lehet kétséges, hogy a cluji királyi tábla a per újratárgyalása során helyet ad a keresetnek és negyvenegymillió lejt fog megítélni az egymillió márkára szóló életbiztosítási kötvény tulajdonosának, W. Máriának, aki érthető izgalommal várja a bíróság érdemi döntését és azt, hogy mikor lesz tulajdonosa a negyvenegymillió biztosítási összegnek?

Nagy Lajos.

— **Új bélyeget helyezett forgalomba a posta.** Bucurestiből jelentik: A posta vezérigazgatósága új hétlejes (helyesebben 6 plusz 1 lejes) postabélyegeket helyezett forgalomba, amelyeket Öfelsége arcképe, Nagyrománia térképének körvonalai és felirati szöveg ékesítenek. A szöveg feltünteti 1918—1938 időpontot, mint Románia megalapításának 20. évét, alul pedig rajta szerepel a felírás, Luna Bucurestilor (Bucuresti hónapja). Az új bélyeget, amelyet a bélyegyűjtők valószínűleg erősen keresni fognak, a belföldi bélyegtárban készítették, szép kivitelben és belőle 100 ezer darabot hoznak forgalomba.

TESTEDZÉS

Tizenhét játékosból áll a román világbajnoki „expedíció”

(BUCURESTI.) A labdarúgószövetség válogató-bizottsága az angol kupagyőztes elleni mérkőzés után kijelölte azokat a játékosokat, akik Románia képviselőjében megjelennek a világbajnokságon. A világbajnoki „expedícióban” a következő 17 játékos vesz részt: Pavlovics, Szadovszky,

Bürger, Chiroiu, Felecan, Vintilă, Răsina-ru, Raffinszky, Bărbulescu, Dobra, Bindea, Kovács, Barátky, Bodola, Dobay, Prasler és Bogdan.
A kijelölt játékosok szombaton utaznak Franciaországba.

Szenzáció a magyar NB-ban:

Kikapott a Hungária az ETO-tól

(BUDAPEST.) Áldozó csütörtökön játszották le a magyar nemzeti bajnokság utolsó fordulóját, amely nem várt szenzációval végződött: a győri ETO megverte a Hungariát. A Ferencváros utolsó mérkőzését nagy fölényrel nyerte és ezzel három pont előnnyel jutott a bajnokság birtokába.

Ferencváros—Elektromos 5:1 (2:1). A Fradi Toldi (2), Sárosi dr. (2) és Kemény góljaival győzött.

Ujpest—Szeged 3:1 (2:1). Zsengellér, Vincze és Balogh az upestiek góllövői.

ETO—Hungária 1:0 (1:0). A Hungária könnyelműen játszott és megérdemelte vereségét.

Nemzeti—Budai 6:2 (3:2).

Kispest—Taxisok 6:3 (2:2).

Bocskai—Budafok 4:1 (3:1).

Phöbus—Törökves 3:2 (0:2).

A bajnokság végeredménye:

1. Ferencváros	26	23	1	2	95:38	47
2. Ujpest	26	21	2	3	90:33	44
3. Hungária	26	18	4	4	86:32	40
4. Kispest	26	15	1	10	72:59	31
5. Elektromos	26	11	6	8	51:49	28
6. Phöbus	26	11	2	12	57:56	25
7. Nemzeti	26	9	6	11	61:72	24
8. Szeged	26	10	3	13	42:49	23
9. Budafok	26	10	2	14	43:49	22
10. Szürketaxi	26	8	6	12	56:63	22
11. Bocskai	26	9	2	15	43:57	20
12. Törökves	26	7	4	15	49:80	18
13. ETO	26	3	5	18	24:83	11
14. Budai 11	26	3	3	20	28:83	9

A bajnokság három utolsó helyezettje: a Törökves, ETO és Budai kiestek a NB-ból.

Szandálok és mindenféle nyári cipők legolcsóbban csak

EL-KA-nál

Cluj, C. Reg. Ferdinand 16. szerezhetők be. Római szandálok számonként 3 lejtől kaphatók.

Kalmár dirigálja a Hungária csatár-sorát Clujon. A Victoria vezetősége tegnap értesítést kapott a Hungariától, amelyben közölte, hogy a Közép-európai Kupában szereplő csapatával jön Clujra. A többszörös magyar bajnok csatársorát a most felépült Kalmár fogja dirigálni.

Teljes a káosz az osztályozó mérkőzések körül. Amint előrelátható volt, az osztályozó mérkőzések miatt kiobbant az elégtelenség az egyesületek között. Az érdekelt egyesületek közül eddig az Univerzitatea, Crisana, NAC, Sportul Studentesc, Phönix és a Juventus jelentette be, hogy nem vesz részt az osztályozó tornán és kilép a futballszövetségből. Bucurestiben most megoldáson törik fejüket a labdarúgás vezetői.

Románia „első számú” Közép-európai Kupa képviselője a Rapid. Bucurestiből jelentik: A labdarúgószövetség tegnap este kimondta, hogy a Rapid lesz Románia „első számú” képviselője a Közép-európai Kupában. Második a Ripensia. A kupaküzdelmekben így a Rapid első ellenfele valamelyik olasz csapat lesz, míg a Ripensiaé az Ujpest.

Barreau, francia szövetségi kapitány olasz-magyar döntőt jósol a futballvilágbajnokságon.

Budapestben ma kezdődik a magyar-német Davis Cup mérkőzés. ANGLIA VÁLOGATOTT CSAPATA Párisban 4:2 (3:2) arányban győzött a franciák ellen.

Nagyszerű formában vannak a német atléták. A Jénában rendezett atlétikai versenyen Blask 55.31 m-t ért el kalapácsvetésben, Weinkötz 190 cm-t ugrott magasba, Stöck 15.44 m-t dobott súlytal.

Győzött Európa ökölvívócsapata második amerikai mérkőzésén. Az amerikai portyán levő európai ökölvívó válogatott Minneapolisban vívta második mérkőzését, amelynek során a város válogatottjai ellen 16:0 arányú megsemmisítő győzelmet aratott. Az európai csapatban szereplő magyar Bondi nagy fölényrel intézte el az amerikai Mc Lachlany-t.

Közös felkérésre Giurgiu Ghita, a Patria szerkesztője, az ismert sportember vezetői a vasárnap eldöntésre kerülő KAC—Sodronyipar C-liga mérkőzést. Ha a Sodronyipar legalább döntetlent kicsikar a KAC-tól, megnyerni a bajnokságot. Ellenkező esetben az UEC a bajnokság esélyese. A C-liga északi csoportjában már eldőlt az elsőség kérdése az Electrica javára.

Olaszország teniszezői 3:2-re verték Milánóban megtartott Davis Cup-mérkőzésen a lengyeleket.

0) Táncestély. A cluji Vas- és Fém-munkások folyó hó 28-án, szombaton este 9 órától éjjel 2 óráig táncsal egybekötött fagyaltestélyt rendeznek a sajtá otthonuk dísztermében. A zenét elsőrangú kombinált zenekar szolgáltatja. Vendégeket szívesen lát a rendezőbizottság.

Rádió

SZOMBAT, május 28.

Bucuresti. 6.30: Torna, vidám zene, lemezek, orvosi tanácsadó, szakelődás, hírek. 13.25: Rádiózenekar, időjárásjelentés. 14.15: Hírek. 17.30: Előadás. 19.17: Katonazene. 19.50: Felolvasás. 20.05: Hangképek. 21.15: Ghinda tánczenekar. 22.30: Hírek. 22.45: Vendégloji zene. 23.45: Hírek.

Budapest I. 8: Hanglemez, étrend. 11: Hírek. 11.20: Egészségügyi felolvasás. 11.45: Előadás. 13.05: Zenekar. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemez. 15.35: Hírek. 17: A Nemzetközi Kongresszus harmadik nyilvános ülése. 17.45: Hírek. 18: Jazz zene. Zongoraverseny. 18.30: Előadás. 19: Cigányzene. 20.20: Elbeszélés. 20.50: Az Operaház dísz-előadásának közvetítése. 22.15: Hírek. 22.45: Hanglemez. 23.05: A magyar-német válogatott teniszmezőkés a Dawis Cup-ért (viaszlemez felvétel). 23.40: Hangverseny. 24: Hírek német és olasz nyelven. 1.05: Hírek.

Budapest II. 17: A Kongresszus harmadik nyilvános ülése. 19.55: Mezőgazdasági felőra. 21: Hírek. 21.25: Szalonzene.

Bécs. 11.30: Vidám hanglemez. 13: Zenei hangverseny. 17: Tarka dallamok. 19.15: Művészlemez. 19.10: Dalok. 23.35: Rádiózenekar. 24: Szórakoztató hangverseny.

Berlin. 17: Könnyű zene. 20.10: Művészlemez. 22.30: Hangverseny.

Ötperces tárgyalás és a ügyész védőbeszéde után felmentette a törvényszék a „lázító” falusi asszony

(CLUJ.) Katona Anna bihormegyei Sanislau községbeli asszony egy állítólagos magyar nemzetiségű szoknya miatt került a katonai törvényszék elé. Az eljárást ellene a falu csendőrmestere indította meg, de, hogy milyen alappal az a törvényszéki tárgyalás folyamán derült ki. Amint ugyanis Barbu ügyész a bűnjelként lefoglalt szoknyát, amelynek mindenféle színe volt, csak magyar nemzetisége nincs, meglátta, azonnal a tárgyalás megszüntetését és a vádlott felmentését kérte. Ítélethozatalra vonult vissza a bíróság és néhány pillanatnyi tárgyalás után felmentő ítéletet hozott, egyben elrendelte a bűnjelként lefoglalt szoknya azonnali visszaszolgáltatását.

Nem engedély nélkül gyülekezés a baptista ima házban az összejövetel

(CLUJ.) A napokbanadtunk hírt arról, hogy a feleaci csendőrség letartóztatott 11 feleaci gazdát, akiket tettenérték abban a pillanatban, mikor éppen összejövetelüket tartották Gheorghita Alexandru gyülekezeti előjáró imaházának berendezett lakásában. Tiltott gyülekezés címén indult meg ellenük az eljárás és a gyorsított vizsgálat alapján két nappal az eset után már a katonai törvényszék elé is kerültek. A tárgyalás folyamán kiderült, hogy az imaház vezetőjének, Gheorghitanak kultuszminisztériumi engedély van gyülekezések megtartására és egyébként is a baptista vallás engedélyezett kultusz, annak gyakorlása tehát nem ütközik a törvénybe. Ennek alapján a törvényszék felmentette mind a 11 vádlottat a vád és annak következményei alól.

Jéke - sport

A Zsinór vezetősége ezúton kéri fel azon csapatok vezetőseit, akik a csapatversenyre előjegyeztették csapataikat, de a lejátszás időpontját nem jelelték meg, hogy a csapatverseny lejátszásának idejét sürgősen közöljék a Zsinór vezetőségével, hogy a zsüri kiküldéséről idejében gondoskodni lehessen.

Jársaság

0) A gyermeknevelés problémái. A Munkás Atheneum, a cluji munkások és alkalmazottak kulturális és szakmanvelési egyesülete vezetőségének rendezésében május 31-én, kedden este 8 órakor a Vasmunkás Otthonban (Catedralei Nr. 7.) Gerő Margareta tanárnő a munkások részére a gyermeknevelés problémáiról előadást tart. Beléptidij nincs. Vendégeket szívesen látnak.

Kun Mátyás Fia R. T.

Cluj, Calea Marechal Foch No. 2.

Négy nemzedék évszázados tapasztalatait egyesítve modern technikai berendezéssel és dusan felszerelt raktárral állunk nagyrabecsült megrendelőink szolgálatára. — Speciálisak vagyunk: acélárúknak, látszerészeten, borotvakészítésben, orvosi műszerek javításában.

Srima alpacca
evőeszközök feltűnő olcsó áron!



A Waterloo-hid titka
Jeta: E. A. Rodriguez

16.

— Nos uraim, hajlandók már elhinni, hogy Bale nem szerencsétlenségnek, hanem egy pokolian kiagyalt bűnténynek az áldozata?

Holt készséggel bólintott, de Arriwall még nem adta meg magát.

— Elismerem, hogy az újságáros valómása érdekes, de nem tudom, milyen összefüggésbe lehet hozni a két személyt Bale esetével? Hol volt Bale, mikor a kocsinál beszéltek?

— A kocsiiban — felelte határozottan Shelly.

— Nem értem, miért nem hallotta akkor az újságáros őt is beszélni?

— Mert valószínűleg nem tudott — felelte elgondolkodva a kapitány.

— Nem tudott? Miért nem tudott volna? — érdeklődött Arriwall.

— Azon egyszerű oknál fogva, mert valószínűleg akkor már nem élt.

Arriwall hitetlenül rázta fejét.

— Különös, csökönyös ember ön, kapitány ur — mondta mosolyogva. — De nem mondaná meg, hogy ha Bale akkor nem élt, hogyan tudta néhány perc múlva a kocsi egyedül a korlátnak vezetni?

Shelly nem felelt rögtön, gondolkodott. Holt felügyelő hirtelen felállt.

— Az autó lenn van az egyik garázsban. Az az érzésem, hogy erre a kérdésre ott kapunk választ.

Pár perc múlva a három férfi a Yard egyik garázsában volt és az összes lámpákat felgyújtva, reményvesztve szemlélte a hatalmas Buick-kocsi alakatlan roncsait.

Az autó siralmas állapotban volt: az első tengely elgörbülve, a kormányoszszekőtő rud eltörve, a hűtő alaktalan pléhdarabként a motorra préselve, a kormánykerék letörve, a karosszéria összelapítva.

— Nos, kedves kolléga — mondta gúnyosan az örök szkeptikus Arriwall Holtnak, a roncsra mutatva, — itt a tanuja, kérdezze.

Holt fejét vakarva nézte a roncsot, de Shelly nem törődött semmivel. Ledobta katóbját, felgyűrte ingét és egy ott heverő munkanadrágot magára kapva, munkához látott. Holt új erőre kapott és készséggel sietett segítségére.

Arriwall egy padkát húzott közelebb és arra ült, csendesen szemlélte a kapitány reménytelennek látszó munkáját.

Az első tengely vizsgálata semmi eredményt nem hozott. A kormány szerkezet láthatólag teljesen rendben volt. Az összekötő rud pedig a korlátba való út. Közéskor törhetett el. De ez különben sem okozhatta volna a szerencsétlenséget a jelen esetben. Csak ha menetközben, erős tempóban, nyílt uton tört volna el.

Shelly Holt segítségével leszerelte a motort valósággal eltakaró összetört hűtőt.

— Egy érdekes dolgot már találtam — szólt Shelly a porlasztó szelepeinek karjára mutatva. — Figyeljék meg, a kar most is teljes gázra van beállítva. Tehát a kézi sectorral rögzítették és nem a lábpedállal szabályozták, mert akkor visszaugrott volna, ha eleresztik.

(Folytatása következik.)

Betegsegélyzői bélyeg

drogéria, aviafia, okmány, számla, posta bélyegek minden címletben állandóan kaphatók a betegsegélyzővel szembeni

Dobány-tósdében



Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

Hirdetést

lapunkra felvesz

Nova

könyvüzlet is. Memoranduliu 16.

Apróhirdetések

LEVELEZÉS

Boldogok leszünk, Egynek konveniólok, Fialat pár, Hátha egymásra találunk, Ismeretlen, Jogász, Komoly, Licentiata, Megbízható, Mindent megnezek, Megértő, Páratlan, Szorgalmas, Szerény 50, Szórakozni vágyom, Tőke biztosítva, Tiszteletes, Úgy nők kizárva, 80.000, Paul Párosan szép az élet jellegre levelek vannak a kiadó hivatalban.

HAZASSÁG céljából 50 év körüli gazdaszt megismerkedne némi hozománnyal rendelkező 40-50 év közötti nővel. Pontos című leveleket „Gazdatiszt” jellegre a kiadóba kérek. (4068)

2 ÓRA ALATT villanyondó-lalunk hullámosan 6 havi garancia mellett 150 lejért. Garantált speciális hajfestés bármilyen színre. Tartós víz, vasondolás, hajvágás, manikűr. **Regele Ferdinand 30.** Apostol gyógytár mellett.

SZERETNEK megismerkedni házasság céljából 40-45 év körüli jobb iparossal, kinek 50.000 lej készpénze van. Kis házat szeretném megmenni, mely ezen összegig van megterhelve. Leveleket „Kicsi barna asszonyka” jellegre. (3877)

ADÁS-VÉTEL

PERMETEZŐGÉPEK legújabb rendszerű, szódátöltőgépek fekvőhengeres, kromozás és mindenféle sörfészerelesek cikkek Szanizáló cégnél kaphatók, Cluj, Piața Stefan cel Mare 17-18. Telefon 13-24. (T 688)

GYÖZŐDJÖN meg, nem ártás, használt ruhákért legfőbb csakis a Dorotheum cég fizet. Cluj, Piața Unirii 22. (T 641)

SZIVATYUS kutak (beverőkutak) üzem behelyezve gyári áron. Str. Negru Vodă 1. (P 8605)

KREPDÉSIN, imprime, dejalín, mintásbatiszt, zefir, pongyola- és ruhamaradékok legolcsóbban Cal. Reg. Ferdinand 53 udvarban. (VT 672)

ÓCSKA ruhákat és télikabátokat veszek és eladok. Grünfeld. Str. Memoranduliu 6. (3896)

ELADÓ egy fél háló és üveges üzleti szekrények. Cim a kiadóban. (3963)

ELADÓ modern, kombinált szobák, rekamier, fotelek, székek, francia háló, konyha berendezések. Minden elfogadható árt. Butorműhelyben, Str. Căi Ferate 4. (3966)

EBÉDLŐ-és hálóberendezés, más butorok, vegyes holmik eladók. Str. Regala 10-a, emeleten. (3132)

HASZNÁLT ruhákat felöltőket igen nagy választékban a legolcsóbban lehet vásárolni Grünfeldnél, Str. Regina Maria 14. szám. (3500)

ELADÓ butorok, konyhabutor, szövöszék, képek, apróságok. Megtekinthető délelőtt, Cal. Marechal Foch 7., emelet. (4002)

RÉGI butorok eladók. Cal. Marechal Foch No. 40. délelőtt 10-től délután -ig. (4007)

JÓ állapotban levő hálózati rádió eladó. Str. Oituz 12., szuterin. Megtekinthető délelőtt 12 óráig. (3994)

BUTORAKTÁR mindenféle butorokat veszek és eladók, bizományt, beraktározást vállalunk. Str. Gen. Poetas 15. (4031)

LAKSISZOLT kombinált konghaberendezések, székek, hokerlik sürgősen eladók. C. Reg. Carol II. 36., asztalosműhely. (4032)

EGY jókarban levő üzemképes, csukott luxuskocsi eladó. Cima kiadóban. (4036)

ELADÓ 2x2 szoba, elő- és fürdőszoba, speiszből álló villaszerű ház félkészen jutányos áron. Megtekinthető Str. Ion Micalea 11., Str. Fântânele 84 mellett. (P 8942)

HASZNÁLT ruhákért télikabátokért leg többet fizet. Hala Vechituri, P. Unirii 18. (P8945)

HÁROM fiókos kaszten (komod) bieder mayer szalon garnitúra, Mária kép rózsaszín, 6 személyes teáskészlet, stb. eladó. Cal. Motilor 102. (4058)

ELADÓ egy parcella Someseni fele felsőrésszen, három darab borbélytűkőrvánnyal, fehér ruhasekény, éjjeliszekrény. Str. Avram Iancu 24. szuterin. (4059)

FÉNYKÉPEZŐGÉP 2.8 Zeiss Tessar objektívvel, compur zárral 3x4 méretben, 6 ezer lej értékű, elcserélném jókarban levő hálózati rádióval, esetleg eladó. Cimeket „Super legyen” jellegre. (4062)

ELADÓK holdas és nagyobb kertek, szántók és gazdasági épületek dr. Ciobanu féle birtokból, Kerek Domb felett. Értekezni: dr. Odestianu Alexandru ügyvédnél, Cluj, Str. Reg. Maria 48. (4063)

BICIKLIK kicsi és nagy, 1-es számú kut szivattyu eladó. Str. Măcelarilor 6., Kiss. (4072)

TRANZMISSZIÓK, Sellers-csapágyak, szíjkerekek, görszelepek különböző méretben eladók. Atlas, Cluj, Str. Gutenberg 2. (4028)

MAJDNEM új modern mély gyermekkocsi olcsón eladó. Str. Silistrei 26. Bulgária telep. (4077)

ELADÓ „Wertheim” pénzszekrények, 1 drb. vaslépcső 7.70 mtr. hosszú, 1.17. mtr. széles, korláttal és pihenővel együtt, szíjtárcsák minden méretben, faszekeretű tizedes mérlegek 750 és 500 Kgr. mérő képességgel, „Worthington” szivattyúk, 1 drb. 1 köbméter és 1 drb. 20 köbméter vastartány, 1 drb. 2.70x2.00 méter keverőkád, 1 drb. 1-os kondenzedény, gőzelzáró szelepek fémfőből és vasból. Szárny szivattyúk. „Silvania” S. A. Cluj. Str. Enescu No 1. (Tel. 31-84.) (4078)

ELADÓ egy csukot Durant 32-es típusú üzemképes új gumikkal, ára 15 ezer lej. Érdeklődni Goldman órák üzlet. Str. Jasiilor 2. (4079)

ELEGÁNS, modern uriszoba jutányos áron eladó. Cim Str. Regina Maria 13. rádió üzletben, telefon 33-09. (4080)

VILLANYMOTOR 0.7 HP1450 fordulattal eladó. Cal. Victoriei 102. (4030)

ELADÓ két majdnem új állapotban levő VERSENYBICIKLI. Str. Mărăsesti 25., ajtó 8. (P 8932)

VIRÁGÁGYAK és sirhantok maradandó szegélyezésére szép báránka kapható. Str. Maiorescu 11. (4046)

KERESÜNK 50-56 cm. fayence mosdókagylót. Cim: Astoria dohánytőzsde. (4055)

MÉLY gyermekkocsi, ketrec, sárga réz-ágy sodronnyal eladó. Str. Mărăsesti 44., Herskovits. (4047)

ELADÓ háromszobás új, komfortos ház. Str. Áron Pomnui 23. (4048)

EREDETI tebris szőnyeg eladó. Megtekinthető délután 5-6 óra között. Cim a kiadóban. (4084)

5 MÉH-CSALÁD kaptárral eladó. Str. Chintaului 80. (4090)

GYERMEKKOCSI modern sürgősen eladó. Fodor, Str. Avram Iancu 40. (P 8954)

AKIK magánházat, bérházat, vagy bármilyen ingatlan eladni, vagy venni akar-nak, forduljanak bizalommal Popovici irodához, Str. Dacia No. 4. (3624)

ELADÓ fürdőhenger, Empire kandalló. Str. Iuliu Maniu 17. (3933)

HOFER-SRANCZ 720 hátul zsákoló cséplő szekrény hozzávaló egy hengeres álló Fajerbanksz motorral 18.000 lejért sürgősen eladó. Str. Reg. Carol II. No. 20. (3971)

SELYEMHARISNYÁKAT félárban, szőnyegeket olcsón csak F. David-ucca 10. szám alatt vásárolhat. (P 8493)

PERZSASZŐNYEGEK, képek, képkere-tek művészi kivitelben legolcsóbban, részletfizetésre is beszerezhetők: „Unicum”. Telefon 2965. Cal. Marechal Foch 5-a. (T 643)

ÁLLÁST KERES

1 ÉS FÉLÉVES gyermekemmel bármilyen állást keresek csekély fizetéssel uriháznál. Str. Dragalina 38. (4060)

ÜZLETVEZETŐ hosszú gyakorlattal fűszer- és csemegéru szakmában állást keres. Erkölcsei és anyagi garanciával. Cim a kiadóban. (V 4044)

KERESÉK utazót, ki rövidáruban utazik, hasonló cikk árusítására. Str. Bratianu 49. ajtó 2. délelben 1-3-ig, este fél 8-tól fél 9-ig. (P 8961)

ÁLLÁST KAPHAT

HÖLGYFODRÁSZT keresek iparengedéllyel. Bővebb megbeszélés személyesen. Cimeket „Központban” jellegre a kiadóba kérek. (3912)

GYÁRVÁLLALATNÁL helyi ügynök alkalmazást kaphat, ki fűszer, rövidáru szakmában be van vezetve és román-magyar-német nyelvismeretekkel rendelkezik. Megkeresések „Nőtlen” jellegre a kiadóba. (4003)

ÜGYES piaci kisegítő inkasszánt keresek 5000 lej garancia készpénz. 1500 lej havi fizetés. Cim a kiadóban. (4017)

ÜGYES kiszolgálóleányt keres Vegetarian étterem. Str. I. G. Duca 8. Román nyelvtudás fontos. (3984)

ÜGYES mindeneslányt keresek. Dăncila, Str. Dacia 4. (3987)

EGÉSZSÉGES szoptató dadát keresek. Érdeklődni Str. Bucovina 16. (4056)

ÖNÁLLÓ varró- és kéziéleányok jó fizetéssel állandó munkára felvételnek. Mór Rosenfeld, Cal. Reg. Ferdinand 14. (4023)

NÉGY középiskolát végzett jócsaládból való fiut tanulónak felveszek. Katona sü-tőde, Cal. Marechal Foch 14. (T 727)

PERFEKT román tisztviselőt keresünk. Írásbeli ajánlat „Tisztviselő” jeligen kiadóba. (4073)

ROMÁNUL is beszélő jobb leányt keresek házi munka és kiszolgáláshoz, teljes ellátással azonnal. Weiss, Piața M. Viteazul No 32. (4070)

KERESÜNK azonnali felvételre: autós- és villanyszerelőket, vegytisztító szabóse-gédet. Jelentkezni: Perry autószerelő gyár-ban, Str. Baciu 14. (4053)

JÓMEGJELENESÜ, gyakorlott kiszol-gáló kisasszony felvétetik. Str. Iorga 5. cukrászda. (4073)

ÜGYES tiszta mindenest és tisztán mosó vasalónót keresek. Str. A. Muresan 43. (P 8949)

HOTEL ASTORIA penzió románul be-szélő felszolgálót keres azonnalra. (4082)

SUSZTER vagy csizmadia segédek fel-vételnek tömeges javítási munkálatokra. Mănăstur 72. (3898)

KÜLÖNFÉLEK

AUTÓVAL rendelkező utazó utitársat keres. Cim a kiadóban. (3907)

RÁDIOANTIKVÁRIUM átköltözött Str. Barițiu 8. Adok, veszek, cserélek, M. Leit-ner. (4016)

AZ EGÉSZ ORSZÁGBAN bevezetett vegyipari képviselőhez társat keresek 15 ezer lej belépési befizetéssel. Csakis ko-moly, agilis munkaerőkre reflektálok. Havi kereset 5-6000 L. Gyakran kell utazni, de ennek ellenében rendes keresethez jut. Teljes című ajánlatokat „Ipai képviselő” jellegre a kiadóba. (4035)

PÉKET keresek társnak kevés tőkével. Someseni, Simonffyné, Primăria mellett. (3988)

ROMÁN és francia nyelvórákat kezdők-nek és haladóknak kitűnő módszerrel ad középiskolai tanár. Cim a kiadóban. (1094)

RESTAURANT azonnal eladó brevettel együtt a belvárosban. Cim a kiadóban. (4065)

BLÓZ KAROLYNÉT, vagy Blóz-csalá-dot ki ismerte városunkban? Felvilágosi-tást kérek, Piața Unirii 12. Portar. (P 8958)

MÁJUS 28-ÁN, szombaton este nyitja meg a Korona vendéglő, Cal. Marechal Foch nyári kerti helyiségét az első cluji balalajka zenekar közreműködésével. Ki-tűnő ételek és italok. Pontos kiszolgálás. (T 729)

SZEMÜVEGET orvosi rendelésre, nap-ellenző szemüveget jutányos áron készít M. Goldner optikus, Cluj, Cal. Regele Ferdinand 24. udvarban. (T 708)

TANITVÁNYKÉPZÉS „Boté” kozme-tikában. Regele Ferdinand 34., II. Telefon: 20-11.Hamburg M. (T 548)

LAKÁST KAPHAT

KÉT fiatalember lakást kaphat állomás közelében, Str. Aventuriosă 9. (4004)

KÉT szoba konyha komforttal azonnal kiadó. Str. Fântânele 43. (T 704)

KIADÓ 1 nagy szoba, konyha, speisz az állomás mellett. Str. Moldovei 15. (3981)

BUTOROZOTT szép uccai különbejáratu szoba 2 személynek kiadó. Str. Aventu-riosă 13. (3996)

KÜLÖNBEJÁRATU szoba butorozva, vagy üresen kiadó. Str. Andrei Muresan 46. (3989)

SZÉP butorozott szoba tisztviselőnek kiadó. Str. Baba Novac 15. ajtó 8. (4069)

KIADÓ különbejáratu szoba elegánsan butorozott, fürdő használattal. Str. Neg-ruzi 1-a. (4040)

MODERN komfortos 3 szoba, konyha la-kás garaggal vagy anélkül június 25-ére vagy július elsejére kiadó. Str. Trecătoare 17. Külön telek. (4037)

CSINOS különbejáratu butorozott szoba kiadó. Str. Calvin 11. (4043)

KAPUALATTI különbejáratu szoba uri-embernek, esetleg fiatal házaspárnak jú-nius 15-ére kiadó. Str. Fericierei 17. (4045)

CARMEN SYLVAN 35 szobás elegáns villa (penzionák) étterme bérbeadó, vagy vezetősére szakértő társ kerestetik. Ugyan-oda keresünk garanciával szobaasszonyt. Cim: Goldner, Str. Oct. Goga 13. et. I. usa 7. (P 8960)

URILEÁNY lakást kaphat fürdőszoba használattal. Str. Tudor Vladimirescu 17. földszint 3. (4085)

KIADÓ június 1-ére szépen butorozott különbejáratu szoba fürdőszoba használat-tal. Str. Reg. Ferdinand 25. Deutsch. (4086)

KIADÓ 2 szoba konyha, második eme-leten. Piața Unirii 12. (P 8957)

LAKÁST KERES

FESTŐ-műteremnek is alkalmas, tágas, világos parkettes szobát keresek azonnal-ra. „Rendes fizető” jellegre. (3983)

DONÁT-UT környékén keresek kis szo-bát. Cimeket „Nyaralás” jellegre Novába. (P 8951)

Színház

Június 1. Szerda este 9: **Hatodik emelet.**

(Alfred Gehry világhírű vigjátéka, az idei párisi, bukaresti és budapesti év-ad felülmúlhatatlan sikere, a Vigszínház különleges engedélyével, párhuzamos előadásokban. Főszereplők: Benness Ilona, Erényi Böske, Fényes Alice, Szöllősy Klári, Paál Magda, Rajnai Elli, Deésy Jenő, Kovács György, Lantos Béla, Mészáros Béla, Nagy István, Rajnai Sándor, Szabados Árpád, Tóth Elek stb. Rendező: Szabados Árpád. A színpadot az eredeti párisi díszletek alapján készítette: Rajnai Sándor. Premie: bérlet 39.-sz.)

Csütörtök d. u. 6: **Az utolsó fórum.** (Har-madszor.)

Csütörtök este 9: **Hatodik emelet.** (Rendes bérlet 39. szám. Irodalmi bérlet 16.

Péntek 9: **Hatodik emelet.** (Harmadszor.)

Szombat 9: **Hatodik emelet.** (Negyedszor.)

Vasárnap d. e. 11: **Dugó Dani.** (Hetényi Elemér növendékeinek gyermekelőadása.)

Vasárnap d. u. 3: **Láz.** (Olcsó helyárakkal.)

Vasárnap d. u. 6: **Hatodik emelet.** (Ötöd-szor.)

Vasárnap este 9: **Hatodik emelet.** (Hatod-szor.)

Hétfő d. u. 3: **Dugó Dani.** (Hetényi Ele-mér növendékeinek gyermekelőadása.)

Hétfő d. u. 6: **Hatodik emelet.** (Hetedszor.)

Hétfő este 9: **Az utolsó fórum.** (Negyed-szer.)

A ROMÁN OPERA MŰSORA:

Péntek, május 27: Lohengrin.

Szombat, május 28: Hoffmann meséi. (is-kolai matiné.)

Vasárnap, május 29: Balett-matiné.

Hétfő, május 30: Manon. (Soc Caritatea javára.)

Szerda, jun. 1: Hugonották.

Mozi

OPERA MOZGÓ: Az első ölelés. Pazar kiállítású szerelmi történet. Főszerep-ben: Robert Taylor és Janet Gaynor. Jön: A véres határ. Főszerepben: John Wayne, a cowboy király. Szerdán utoljára: Életre-halálra.

THALIA-MOZGÓ: A gyűlölet völgye. A legizgalmasabb, legszebb szí-nes film. Silvy Sidney. Journal.

SELECT MOZGÓ: Édesanyám, a kisasz-szony. Danielle Darrieux legújabb nagyszerű vigjátéka.

CAPITOL MOZGÓ Nők az éjszakában. — Szenzációs erkölcsdráma, csak felnőt-teknek. Főszerepben: Betta Davis. A film előtt: Új világhíradó.

URANIA-MOZGÓ: Péntek, szombat, va-sárnap: Forradalmi nász. Rafael Saba-tini izgalmas regényének filmváltozata, melynek cselekménye a francia forra-dalom idejében játszódik le. Főszere-pekben: Nils Asther, Hazel Terry.

EDISON MOZGÓ: Programok programja: I. A terror. Edward G. Robinson szenzá-ciós kalandfilmje. II. A megsemmisít-tő kéz. Boris Karloff, Lugosi Béla leg-izgalmasabb grandguignol filmje. Bor-zalmasabb a frankensteinál. III-IV

Híradó, Micky Maus. Jön: Koldus és királyfi.

ROYAL-MOZGÓ: Robinson Crusoe a rej-telmek szigetén, 2 részben, 20 felvo-nás. Fősz.: Mala és Lotus, Rex a cso-daló és Buck a csodakutya. Előadások: 3.20, 5.20, 7.20 és 9.30.

MUNKÁS-MOZGÓ: 3, 6 és 9 órakor a filmtéchnika csodája. Az első szí-nes film: I. Ramona. Színmű. Fősze-repben: Loretta Young, Don Ameche II. Neked adom a szívemet. (Madame Dubarry.) Operett. Főszerepben: Alpár Gitta. III. Journal és Micky Maus. — Helyárak: 10 és 12 plusz 5 lej.

— Rekordrepülést végzett a Jugosz-láviába érkezett olasz repülőgép. Az itt

rendezett Nemzetközi Légikiállításra most ideérkezett a B R. 20. jelzésű két motoros százlőerős olasz Fiat bomba-vető repülőgép, amely a Torino Belgrád közötti 1200 kilométeres távolságot 2 óra 40 perc alatt óránkénti átlagos 412 kilométeres sebességgel repülve tette meg a kedvezőtlen időjárás ellenére.

Hirek

NAPTÁR. 1938. Május 28. Szombat.
Róm. kat.: Ágoston. Prot.: Wilhelm.
Ort.: Cuv. Nichita. Izr.: 27 Ijar.

VIDEKI ELŐFIZETÉSI ÁRAINK:
Egész évre 500, félévre 260, negyedévre
135, egy hónapra 45 lej.

JOESTÉT!

— Időjárásjelentés. A bucaresti időjárásutató intézet jelentése: Kisebberülés, lehülés, szél, inkább helyi jellegű esők.

— **JO ÉS OLCSÓ BÖRT ÉS TALPAT** Kozák börtületben kaphat Cluj. Piața Mihai Viteazul 15.

— **Gyermeknyaraltatás a turdai Bányafürdőben.** A Kath. Szoc. Misszió még 1932-ben Turda közelében fekvő Bánya-fürdőn gyermeknyaraló-telepet létesített, melynek portmentes, sósparás, fenyves levegője különösen gyermekekre kitűnő. Felügyeletet képesített óvónők és tanítónők látják el orvosi ellenőrzés mellett. E nyaralások hatása vérszegény, gyengén fejlett gyermekeknél, egészen rendkívüli. Az idény június 1-től szeptember 1-ig tart 5 és 12 év közötti gyermekek számára. Az ellátás díja napi ötszöri étkezéssel havi 1500 lej. Napi 50 lej. Bővebb felvilágosítás és jelentkezés Albert Arthurnénál a Misszió titkárnőjénél Turda, Piața Mihai Viteazul 31.

— **Eljegyzés.** Mátyás Feigust eljegyezte Mátyás Simon Ciresoia.

— **Vádemelés előtt áll a Schönhaus-féle vámcshalás.** A Schönhaus Miksa és társai ellen indított vámcshalás ügyében a napokban a táblai vádtanács úgy döntött, hogy újabb vizsgálatot rendel el, amit dr. Breban Emil vizsgálóbíró el is végzett. Most tartották meg az újabb vizsgálóbírói tárgyalást, amelyet a vádemelés fog követni.

— **MEGDÖBBENTŐ FORGALMI SZERENCSETLENSÉG A FŐVÁROS-BAN.** Tegnap a grivitai átjárónál megdöbbszent forgalmi szerencsetlenség. Egy társasgépkocsi összeütközött a villamosvonattal, mert kormánytörés következett be. A gépkocsi felfordult és teljesen tönkrement. A romok alól 11 súlyos sebesültet emeltek ki, akik közül 2 haldoklik. A vizsgálat folyik.

— **CSEMPÉSZÉK ÉS CSENDŐRÖK ÉJJELEI TŰZHARCA A HATÁRON.** A halmeui román-cesh határon a csempészek és csendőrök között éjszakai tüzharc folyt. A csempészek a csendőrtűz elől elmenekültek és 3 csomag értékes selyemárut a határon hagytak. A hatósági nyomozás megindult.

— **Vádat emelt a vizsgálóbíró a Csizmadia Ipartársulat régi vezetősége ellen.** A Csizmadia Ipartársulatnál történt állítólagos visszaélés ügyében a napokban foglalkozott dr. Breban Emil vizsgálóbíró, aki a vádtárgyalás után úgy találta, hogy a régi vezetőség egyes tagjai bűnök a társulat pénzügyi elcsúsztatásában. Azért aztán hűtlen kezelés címén vádat emelt ellenük.

— **Újabb előléptetések a cluji igazságügyi hatóságoknál.** A Timpul az igazságszolgáltatás keretében történt újabb előléptetéseket közli, amelyben az általunk már közöltékén kívül még a következő cluji vonatkozású előléptetéseket találjuk: X. Alexandru, G. Grefienat a tarnavamarei törvényszék főnökét Clujra ítélőtáblai tanácsosnak nevezték ki, az előléptetett Const. Filipescu bíró helyébe, Cons. Ganea cluji ítélőtáblai tanácsosnak a helybeli közigazgatási bírósághoz való delegációja pedig megszűnik és elfoglalja helyét, mint táblai tanácsos, T. Paslaru nyugalomba vonult táblai tanácsos helyett. Végül Richard Filipescu a cluji törvényszék III. szekciójának elnöke táblai tanácsossá előlépve delegálást nyert a cluji közigazgatási bírósághoz.

A patriárka beszámolt Öfelségének lengyelországi utjáról

(BUCURESTI.) Tegnap délután Miron Cristea patriárka-miniszterelnök ki-hallgatáson jelent meg Öfelsége előtt, akinek beszámolt lengyelországi útjának eredményeiről. Az uralkodó azután dezsónén látta vendégül. Majd minisztertanács volt, amelyen a patriárka ugyancsak beszámolt a lengyelországi útról. Később a patriárka elnökletével a kormány nemzetvédelmi bizottsága ülésezett.

Ugyancsak Bucurestiből jelentik, hogy az igazságügyminisztérium további rendelkezésig mindenféle kihallgatást beszüntetett.

Bucurestibe érkezett egyébként Ra-

cinszky gróf lengyel nagykövet, aki május 31-én ünnepélyes keretek között adja át megbízólevelét Öfelségének.

Tegnap este Öfelsége Mihály nagyvajda és a kormány tagjainak jelenlétében leplezték le a román nemzet történetét ábrázoló nagy freskót az Atheneul Roman épületében. Az ünnepség igen szép keretek között zajlott le. Beszédet Anghelescu, Stelian Popescu és mások tartottak, méltatva a nap jelentőségét. Az uralkodót és a nagyvajtát érkezésekor és távozásakor a közönség meleg ünnepségekben részesítette.

Munkás-Mozgó:

2 világláger A filmtechnika csodája. Az első színes film:

Ramona

Loretta Young és Don Ameche

Neked adom a szívemet

Madame Dubary.) Operett. Fősz.:

ALPÁR GITTA.

Reuter jelenti:

(KALKUTTA.) Mahatma Gandhi egy Benaresben tartott beszédében bejelentette, hogy India lakói a brit uralommal szembeni ellenállást mindaddig folytatni fogják, amíg a nagy birodalom Egyiptom mintájára függetlenségét vissza nem nyeri.

(BUENOS AIRES.) Az argentin kormány rendeletet adott ki, amely szerint mindazok ellen az állami tisztviselők ellen, akik szélsőséges politikai irányzat tagjai voltak, igazoló eljárást kell lefolytatni.

(RIO DE JANEIRO.) A braziliai sajtó az integrálista puccsban szerepeltek tárgyalásával kapcsolatban megjegyzi, hogy azok a feltevések, mintha a lázadástitók külföldi államokkal állottak volna összeköttetésben, nem bizonyultak valóra.

(PRAETORIA.) A délafrikai Unió kormányzó pártja a jelenlegi választásokon 97 százalékos, megsemmisítő győzelmet aratott.

(LONDON.) A Temple állomásnál történt földalatti szerencsetlenség okainak vizsgálata során terhelő adatok merültek fel az egyik kocsi vezetőjével szemben, akit letartóztattak.

(ATHÉN.) A hatóságok, mint tudvalévő, kommunista szervezkedés miatt letartóztattak 87 gimnáziumi és reáliskolai tanulót, akik bevallották, hogy vezetőjük az egyik intézet tornatanára volt.

(ADDIS ABEBA.) Az alkirályi hivatal rendelete alapján megkezdődött a Massaua-Addis Abeba-i párhuzamos országut kiépítése.

(PÁRIS.) A francia sajtó a budapesti ünnepségekkel kapcsolatban megjegyzi, hogy amíg szerte Európában a legviharosabb diplomáciai küzdelem alakult ki, addig Magyarország fővárosa ma a béke és a szeretet szigete.

(BERLIN.) A német kormány elren-

delte, hogy a fiatal házasságok számára nyújtandó kölcsönössége 50 százalékkal emelkedjen. Ugyanakkor hivatalosan közölte, hogy a múlt évben Ausztrián kívül 47.625 esetben adtak ki házassági kölcsönt.

(BERLIN.) A DNB jelenti, hogy a külföldi hírekkel ellentétben Hitler kancellár az utóbbi napokban Berchtesgaden és Berlinen kívül sehol sem tartózkodott.

(VARSÓ.) A lengyel főváros egyik kerületében eddig ismeretlen okoknál fogva kigyulladt egy szeszraktár. A gyorsan előhívott tűzoltóság és katonaságnak sikerült a nagyobb katasztrófát megakadályozni, úgy, hogy a kár alig tesz ki félmillió zloty. A raktártulajdonosok politikai jellegű merényletet sejtnek az eset mögött.

(BAGDAD.) A városban tegnap tizenötezer főnyi tömeg tüntetett a Palesztina felosztási terv ellen.

(BERLIN.) Hitler kancellár tegnap 70.000 ember előtt egy alapkövetéti ünnepélyen kijelentette, hogy elérkezett a népmotorizálás ideje. A német birodalomnak 8-9 millió népaudóra van szüksége és ezért teljes erejével támogatja azt a tervet, amely ezt lehetővé teszi. Az új típusú népaudónak „K. D. F.” kocsik lesz a neve (a Kraft durch Freude egyesületről elnevezve). Az autók, amely 4-5 személy részére készül, 990 márkába fog kerülni és a munkások előnyös részletfizetési kedvezményben részesülnek. Átlagos 100 kilométer óránkénti sebességre alkalmas és 100 kilométer távon mindössze 6 liter benzint és 0.1 liter olajat fogyaszt.

(WASHINGTON.) Nye szenátort, aki a Spanyolország felé irányuló fegyverszállítási tilalmat felfüggeszteni kérte, jobboldali elemek fenyegető levelekkel árasztották el.

Színészek és rendezők a Hatodik emeletről

„Évek óta nem játszottunk ilyen pompás vigjátékot...”

Jövő szeptén kezd játszani színházunk Alfred Ghery pár hónap alatt világhíressé vált vigjátékát, a Hatodik emeletet. Az újdonság tudvalevőleg az idei párisi szezon legnagyobb sikere. Bucurestben a Regina Maria színház, Buda-

pesten pedig a Vigszínház köszönheti ezévi legnagyobb sikerét a Hatodik emeletnek.

Nem csoda, ha cluji együttes valószínűságon lázban készül a Hatodik emelet bemutatójára. Munkatársunk a színház

UJ ÜZLET!!!

Nőies férficipők - férfidivat

árak renkívüli leszállított árban. TEKINTSE MEG KIRAKATAINKAT. Calea Regele Ferdinand 14. sz. (Bán-ház)

UDVARBAN.

VICTORIA

néhány vezető tagját és a rendezőt megkérdezte, mi a véleményük az újdonságban reájuk osztott feladatról. A szereplők közül

TÓTH ELEK

a következőket mondotta:

— Évek óta nem volt olyan szerepem, mint a Hatodik emelet Hochepót apója. Kedvesebb darabban pedig már nagyon régen nem játszottam. Hálás vagyok igazgatónknak, hogy már a bemutatkozó előadás évadján megszerezte ezt remek vigjátékot, amely így frissiben nálunk is színrekerülhet. Partnereim — tizenhárman vagyunk — velem együtt lelkesedve készülnek feladatukra. Rajnai Sándor pedig olyan színpadot pendertett nekünk, amely bizonyosan fel-tűnést fog kelteni. Jömagam megpróbáltam megformálni egy csupa szív francia kispolgár figuráját. Nem volt nehéz, ismertem én egy ilyen ardeali embert is. Az én öreg derék kettős könyvelőm azonban melleleg fűzetes detektivregényt is ír. Saját bevallása szerint eddig vagy nyolcvan darabot Ennyiszer szeretném ezt a szerepet a mi színházunkban eljátszani.

A női főszerepet az újdonságban

FÉNYES ALICE

alkítja. Ő így nyilatkozik a szerepéről és a Hatodik emeletről:

— Hosszu idő óta a legkedvesebb feladatam a kis Edwige alakja. A párisi bérház hatodik emeletén öreg atyja mellett, hamvas ártatlanságában és egyszerűségében elevenedik fel ez a törekény, ábrándos, beteges teremtmény és áldozatává lesz az első könnyelmű fiúnak, aki csak egy éjszakára szóló zsákmányt lát benne. Ennek a finom, érzékeny leánynak kivirágzását, összeomlását, öngyilkossági kísérletét és egy nemeslelkű, egyszerű munkásember szerelmében újból feléledő életsorsát ábrázolja az Alfred Ghery darabjában nekem jutott szerep.

SZABADOS ÁRPÁD

a darab rendezője a következőket mondja a Harmadik emeletről:

— Manapság legtrikább darab az, amely egyformán képes kielégíteni a pusztán szórakozni vágyó nagyközönséget és a kényes irodalmi ízlést. Ilyen darab a Hatodik emelet. Rendezőnek és együttesnek igazán nehéz feladat, mert a tizenhárman egészen jellegzetesen megformált figura életrekelése és mozgása különleges stílust és végtelenül precíz össztájkot követel. Reméljük, hogy nálunk is sikerülni fog ezt a remek darabot méltó előadásban vinni a közönség elé.

Kéthónapi elzárásra ítélte a törvényszék a röpirat-terjesztő volt legionistákat

(CLUJ.) Ardelean Ion, Istvan Dumitru és Puscas Dorina beiusi lakosok ez év februárjában Ardelean révén aki akkoriban tagja volt a Totul pentru Tara (Mindent a hazáért) elnevezésű akkor még létező de közben megszűnt politikai pártnak, kézhez kapták Codreanu február 12-én kelt 141. számú körlevelének egyik példányát, melyben Codreanu tudatja a párt tagjaival, hogy azzal fenyegették, hogy elteszik láb alól és ezért bosszúra szólítja fel a hivat. Ardelean megkérte nőismerősét, Puscas Dorinát, aki az egyik beiusi bankban volt gépirónő, hogy viaszpapírra gépelje le a felhívást, amit aztán Istvan nevű társával együtt 500 példányban sokszorosított és a városkában a lakosság között terjesztetni kezdett. A megindult nyomozás során aztán elfogták mindhármat, aminek következménye képpen hamis hírek terjesztése miatt a katonai törvényszék elé kerültek. A törvényszék a tanúk kihallgatása után a vádat bűjtogatásban való cinkossággá változtatta és ennek alapján két-két hónapi elzárásra ítélte Ardelean Ionat és Istvan Dumitrut, míg Puscas Dorina gépirónőt kétezer lej pénzbüntetéssel sújtotta.

— **Fokozni akarják a terménykivitel.** A nemzetgazdasági minisztériumban a terménykivitel fokozása érdekében megbeszélések voltak, amelyen elhatározták, hogy idevonatkozóan újabb könnyítéseket fognak alkalmazni.

Ünnepélyesen fogadták a Varsóba érkezett első román nagykövetet

(VARSO.) Tegnap ideérkezett Franasovici volt miniszter az első vorszói román nagykövet, akit az állomáson Lubzenszky lengyel külügyminisztériumi igazgató, a román nagykövetség személyzete, a Román-Lengyel Liga, a Lengyel-Román Jogi Szövetség, továbbá a Lengyel-Román Sajtószövetség tagjai fogadtak Arcisevszkyvel, a volt bucurestii lengyel követtel és sok más katonai és polgári előkelőséggel egyetemben. A lengyel tartalékos tisztek szövetsége diszszázadot rendelt ki az állomáshoz az új nagykövet tiszteletére, akit a vonatról való lelépésekor az egybesereglettek, a nagy tömeggel együtt, „Eljen Románia, Eljen Románia királya” felkiáltásokkal fogadtak. Franasovici a bemutatkozó tisztelegések után a román nagykövetség épületébe ment és valószínűleg holnap vagy holnapután teszi meg tisztelegő bemutatkozását ünnepélyes alakaságok közepette Moszcicki államfőnél. A lengyel sajtó az eseményről Románia iránti meleg lelkesedéssel számol be.

— **Köszönetnyilvánítás.** Hálás köszönetet mondunk mindazoknak, akik az édesanyáknak a temetésén részt vettek és a fájdalomukat enyhíteni igyekeztek. Özv. Spakkrok Andrásné gyermekei.

— **Havonként takarítja a kemencéket a város kéményseprőszolgálat.** A város polgármesteri hivatala az alábbi közleményt juttatta el lapunkhoz: „Felhívjuk a lakosság figyelmét a kémények takarításáról szóló szabályrendelet intézkedéseire. A szabályrendeletet a belügyminiszter is jóváhagyta és az április 15-én hatályba is lépett. A rendelkezések értelmében kötelező a konyhai főzőkályhák hónapokénti takarítása a hivatalos díjszabás 17., 18., 19., 20., 21. pontjai szerinti díjak ellenében. Kérjük a közönséget, engedje meg a kéményseprőknek feladatuk teljesítését, annál is inkább, mert működésük megakadályozóit a büntetőtörvénykönyv 259. szakasza alapján bünteték.

— **Közügyűlést tart a Társadalom.** Szombaton este hét órakor tartja évi rendes közgyűlését a Társadalom társas kör. A vezetőség felkéri tagjait, hogy a közgyűlésen, valamint az azt követő társasvacsorán minél nagyobb számmal vegyenek részt.

— **Gyermekeket vár a görög trónörökös** pár. Mint Athénből jelentik, Pál trónörökös felesége örvendetes családi esemény előtt áll.

— **II. Károly király az angol műépítészek szövetségének disztagja.** Mint Londonból jelentik: Az angol műépítészek szövetsége lord Stofhagen elnökletével tartott ülésén II. Károly királyt az egyesület disztagjának nyilvánította.

— **Újabb fejedelmi nász.** Teheránból jelentik: Irán trónörökösé eljegyezte Fawzieht, Faruk egyiptomi király 17 éves húgát.

— **Hirtelen halál.** Dobos Vasile Zorilor-ucca 27. szám alatt lakó 37 éves CFR munkás ma reggel 5 órakor hirtelen meghalt, bár hozzátartozóinak előzőleg egyáltalában nem panaszkodott arról, hogy betegnek érezné magát. Valószínűleg szívszélhűdés ölte meg. A helyszínrre kiszállottak dr. Popovicu, az V. kerületi rendőrség főnöke, valamint dr. Popovici tisztiorvos, akiknek intézkedésére a holttestet beszállították a bonctani intézetbe, hogy boncolással állapítsák meg a halál igazi okát.

— **Munkásküldöttség az angol miniszterelnöknél.** Mint Londonból jelentik: Chamberlain miniszterelnök, illetve lord Halifax és Inskip miniszterek tegnap a Munkásszövetség küldöttségét fogadták, amelyet arra kértek, hogy minden lehetőséggel fokozzák a szigetország védelmére irányuló fegyverkezési munkálakat.

— **Ma temetik Athanasiu tábornokot.** Bucurestiből jelentik, a tragikus körülmények között repülőszerecsétlenségnek áldozatul esett Athanasiu tábornokot ma délután temetik el a fővárosban hatalmas diszpompával.

Hét betöréses lopást követett el városunkban a megrögzött bűnöző

(CLUJ.) Bravuros nyomozást végzett mára virradóra a helybeli rendőrség bűnügyi osztálya. A bűnügyi kapitány két detektív kíséretében ma reggel 5 óra tájban az egyik lebujsban letartóztatta Hadnagy Miklós megrögzött bűnözőt, akit régóta köröznék, miután több betöréses lopással gyanúsítanak. Majd előállították a bűnügyi osztályra és megkezdtek a kihallgatását. Ennek során a rovtomultu betörő hét betöréses lopást vallott be, amelyeket néhány nap

alatt követett el városunkban. A továbbiak során kiderült, hogy Hadnagy Angyal Sándor besurranó tolvajjal „dolgozott” együtt az utóbbi időben. Lázás nyomozás után a tevékeny bűnügyi nyomozóknak sikerült a déli órákban elfogniok a veszedelmes bűntársát is, akit bekísértek a központi rendőrségre. Majd megkezdődtek a kihallgatások, amelyeknek eredménye nagy szenzációt ígér.

Csehszlovákia hajlandó teljes önkormányzatot adni a szudéta-németeknek

Hodzsa miniszterelnök szenzációs nyilatkozata a Paris Soir-ban

(VARSO.) A Gazeta Polskában Mitziński, a lap igazgatója, egyébként a lengyel képviselőház alelnöke, cikket írt a lengyelországi zsidóság kérdéséről. Hangoztatja, hogy a tények előtt nem lehet szemet hunyni. A kormányzatnak főleg arra kell vigyáznia, hogy a szomszédos Oroszország tanításai ne jussanak el a zsidó ifjúsághoz, amelynek egy része hajlamosságot árul el ezekkel az elveikkel való rokonszenvezésre. A zsidó kérdést mindenestre megfelelő körültekintéssel és igazságosan kell megoldani.

HEVES HARCOK

(HANKEU.) Keipfeng körül heves harcok folynak. A japánok kisebb tért nyertek, de a kínaiak általában erősen ellentállanak. Keipfeng közelében kínai repülőek egy többeszer főből álló japán hadoszlopot bombáztak, amely éppen hidat vert a Jankse folyón az átkelés céljaira. A bombák az elkészült hidat szétrombolták és számos embert megöltek.

HARCOK MEXIKÓBAN

(MEXIKÓ.) Szerda estétől csütörtök reggelig zajlott le az első nagyobb összecsapás a felkelők és a kormány csapatai között. Cedilo tábornok zendülői, hír szerint, különösen Vilela községnél tanúsítanak erős ellenállást.

AZ AMERIKAI HAJÓHAD GYAKORLATAI

(WASHINGTON.) A kormány elhatározta, hogy 1939 január elejétől számított 6 hónapon keresztül egész hadiflottájával nagyszabású hadgyakorlatokat végeztesz és ezért a hajóhadat a Csendes óceánról az Atlanti óceánra helyezik át. Ennek az intézkedésnek azonban egyáltalában nincs semmi összefüggése a nemzetközi világ eseményeivel. A kormány nyomatékosan hangsúlyozza, hogy valótlank az idevonatkozó amerikai híradások, mert a hadgyakorlatoknak semmiféle demonstratív jellegük nincsen.

A PITSBURGI SZERZŐDÉS

(VARSO.) Tegnap a Báthory nevű óceánjáró fedélzetén Gdunia kikötőjében érkezett az a hajó, amelynek fedélzetén az amerikai tótok küldöttsége utazik, amely magával hozta a nevezetes pitsburgi szerződés eredeti példányát. A küldöttséget lengyel és tót részről nagy ünnepségben részesítették, majd tovább folytatta útját Varsó felé.

A CSEHSZLOVÁK VÁLASZTÁSOK

(PRÁGA.) Vasárnap 2480 helységben lesznek választások. Ezekből 660 Csehországra, 740 Morvaországra és Sziléziára, 22 a tót vidékekre, 58 a rutén földre esik, míg a többi az ország más részeiben oszlik meg.

CSEH VÁD, NÉMET CÁFOLAT

(PRÁGA.) A cseh távirati iroda jelentése szerint tegnap délután 5 órakor Rosbach felől jövet három német ka-

tonai repülőgép jelent meg és elrepült Asch városa felett, majd Caab irányában eltávoztak. A cseh távirati iroda ugyanakkor hangsúlyozza, hogy május 15. és 20-ika között 15 német repülőgép szállt el csehszlovák területek felett 16 német repülő pedig érintette a csehszlovák határt. A Deutscher Dientzt válaszol a híradásra és kijelenti, hogy ez az a tudósítás nem szavahihető Történetesen olyan napokat is jelöltek ki, amikor a legrosszabb időjárás uralkodott, tehát ilyenkor repülésekről nem lehet szó. A cseh távirati iroda egyébként a menetrendszerűen haladó német utasszállító gépeket is német katonai repülőgépeknek szeretné minősíteni. A Reuter tudósítója bejárta a német-cseh határvidékeket és kijelenti, hogy német részről a határtól 50 kilométeres körzetben semmi néven nevezendő katonai jellegű intézkedést szigorító védőrendelkezést vagy kifejezett csapatösszevonást egyáltalában nem konstatalt. Ezzel szemben közvetlenül a csehszlovák határon mindenütt csapatok állanak, az utakat és hidakat állandó készenlétbe helyezett erős őrségek szállották meg, sok helyen más egyéb védőintézkedéseket is tettek és ezeknek kifejezetten katonai jellegük van.

TELJES ÖNKORMÁNYZAT A SZUDÉTA-NÉMETEKNEK

(PÁRIS.) Hodzsa miniszterelnök rendkívül érdekes nyilatkozatot adott a Paris Soir munkatársának. Kijelentette, hogy a cseh kormány hajlandó megadni az önkormányzatot a szudéta-németeknek. A Henleinnel folytatott idevonatkozó megbeszélések információs jellegűek voltak és megállapodtak abban, hogy ezeket a tárgyalásokat még folytatják. A cseh kormány el van határozva, hogy a megbékélés érdekében annyi engedményt tesz, amennyit csak megtenni módjában áll. Csehország csak külpolitikai irányváltozásáról nem tárgyalhat, Henlein ugyanis azt követelte, hogy Csehszlovákia szakítson orosz orientációjával. A csehszlovák külpolitika azonban nem belpolitikai, hanem külpolitikai kérdés és itt a kormány nem engedhet. Hodzsa szerint nem is szükséges a szudéta-németek kérdésére az alkotmányt megváltoztatni, elegendő rendes törvényhozási úton megadni az önkormányzatot a németeknek, hasonlóképpen az ország többi nemzetiségeinek. Hodzsa hangsúlyozza, hogy országos arányban a szudéta-németség 22 százalékot képvisel a hivatalos megállapítások szerint és ezt az arányszámot az egész közigazgatásban tekintetbe veszi, hasonlóképpen a többi nemzetiségek hivatalos arányszámait is.

ÖT KILOMÉTERES SEMLEGES ÖVEZET

A prágai kormány, hír szerint a francia kormánnyal közölte, hogy a csehszlovák határvidéken 5 kilométeres semleges övezetet létesít és a semleges övezet felett szigorúan tilos lesz csehszlo-

vák katonai repülőgépeknek elszállniok. Ugyanakkor Párisból jelentik, hogy Bonet külügyminiszter tegnap újabb megbeszélést folytatott a párisi német nagykövettel a szudéta-német kérdésről és a tárgyalások igen barátságos menetben folytak le. Bonnet később a lengyel követet fogadta, akitől a szudéta-német kérdésben elfoglalt lengyel álláspontról érdeklődött. A megbeszélésekről azonban semmi sem került a nyilvánosság elé.

PETAİN MARSALL SZÓZATA

(PÁRIS.) Petain marsall a frontharcosok egyesületének gyűlésén hangoztatta, hogy Franciaországnak minden erejét önvédelmi célokra kell összpontosítania és semmi más kérdés nem állhat fontosságában az előtt.

Japán tiltakozás az ausztráliai érkivitel beszüntetése miatt

(SIDNEY.) (Reuter.) A Sidney-i japán konzul tegnap megjelent a miniszterelnök előtt és barátságos hangon figyelmeztette arra, hogy Japán rossznéven veszi a vasérckiviteli tilalom életbeléptetését, amely különben is ellenkezik a még érvényben lévő ausztráliai japán kereskedelmi szerződéssel. Ugyanakkor azt is tudomására hozta, hogy amennyiben az ausztráliai kormány ezen sérelmes rendeletét vissza nem vonja, úgy Japán kénytelen lesz a kereskedelmi megállapodást a maga részéről felbontottnak kijelenteni és egyéb nyersanyag, valamint élőállatvásárlásait is beszüntetni, amely Ausztráliát gazdaságilag nagyon érzékenyen fogja sújtani.

A Román Akadémia tagjai sorába választották Nicolae Banescu cluji egyetemi tanárt

(BUCURESTI.) A Román Akadémia ünnepélyes keretekben lefolyt gyűlésén iktatta be tagjai sorába dr. Nicolae Banescu cluji egyetemi tanárt, az egyetem többszörös rektorát. Székfoglaló beszédében Banescu professzor Valsan tanár népnevelői és kulturális munkájáról tartott színvonalas értekezést. A székfoglaló értekezés után, amelyet a román rádió is közvetített, Jorga professzor üdvözölte a Román Akadémia tagjai sorában a kiváló cluji egyetemi tanárt, aki mint a bizánci tudományok egyik alapos ismerője, értékes munkát fejt ki a cluji egyetem élén. A tartalmas előadás után Banescu professzort meleg ünnepségben részesítették az akadémia tagjai.

Vizsgálat folulik egy állítólagos erőszakos haláleset ügyében

(CLUJ.) A helyi hatóságokhoz feljelentés érkezett, hogy egy napokban eltemetett cluji asszony állítólag nem természetes halállal halt meg, hanem a férje megfojtotta volna. Egy T. nevű cluji lakosról volna szó, akinek feleségét május első napjaiban temették el, miután minden jel arra vallott, hogy természetes halállal van szó. A névtelen feljelentés alapján a hatóságok most vizsgálatot indítottak, egyben pedig elrendelték a holttest kihantolását, ami értesüléseink szerint a legrövidebb időn belül megtörténik. Az exhumálás eredményétől függ azután, hogy az ügyben milyen további lépéseket fognak majd foganatosítani a hatóságok.

— Cluji orvostanár előadást tart Valeni Munteban, a szabad egyetemen, a romániai gyermekhalandóságról. Iorga Nicolae koronatanácsos, volt miniszterelnök a Valenii de Munteban a nyár folyamán megtartandó szabadegyetemre meghívta Axente Iancu cluji egyetemi tanársegédet, a Str. Grigorescun levő állami gyermekmenhely igazgatóját is. A kitűnően képzett orvos a romániai gyermekhalandóságról fog előadást tartani a szabad egyetemen.